



4º Centenario
CAÑETE
1554-Enero-1954

PANADERIA "LA NUEVA"

D. Anselmo Torres A.

Autorizada por la Dirección General de Sanidad

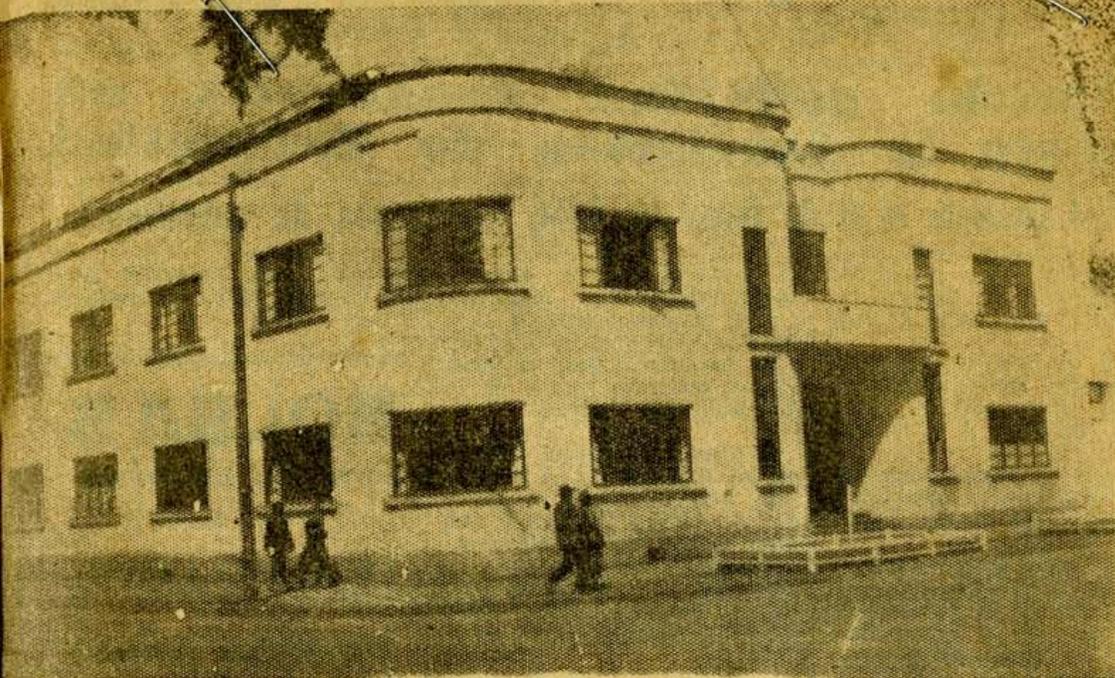
Rinde homenaje a su ciudad natal en su 4º Centenario

UNA NUEVA INDUSTRIA AL SERVICIO DEL
PUEBLO. DOTADA DE MODERNAS MAQUINA-
RIAS, OFRECE SUS PRODUCTOS ELABORADOS
CON MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD Y
BAJO UNA RIGUROSA HIGIENE POR UN PER-
SONAL COMPETENTE EN SUS ESPECIALIDADES

Pan especial para banquetes, Tortas, Pan de molde, Rositas, Chocosos, etc. Y como siempre, todos los días
sus ya famosas allullas a la hora del té.

CALLE IGNACIO SERRANO s. n. — CASILLA 37 — CAÑETE

CLUB SOCIAL DE CAÑETE



Este gráfico presenta un aspecto del moderno edificio que ocupa el Club Social de Cañete, donde diariamente se reúnen después de sus tareas, los socios más connotados de la institución. Este Centro, es el rendez-vous de la sociedad cañetina, ya que la mayor parte de sus socios, son dirigentes de las principales actividades de la región.

1554 — Enero — 1954

de Cañete

MIGUEL A. ALVARADO
Secretario del Ayuntamiento de Concepción

La revista "Caja de Cultura" es una publicación mensual que tiene como finalidad difundir la cultura y el arte en la región de Concepción. En esta revista se publican artículos de crítica literaria, ensayos, cuentos, poemas y dibujos. La revista es dirigida por el Sr. Miguel A. Alvarado, secretario del Ayuntamiento de Concepción. La revista se publica en Concepción, Chile, en el mes de enero de 1954.

P O R T I C O

TRES años hace que el sur de Chile está celebrando aniversarios de la fundación de sus ciudades.

Cuatro siglos atrás estas regiones, pobladas únicamente por valientes aborígenes y cubiertas por bosques impenetrables, vieron llegar hombres vestidos de hierro y caballeros en briosos corceles que daban la impresión de centauros legendarios. Estos hombres audaces, nobles e hidalgos, sentaron sus reales en estas regiones, y, como al golpe mágico de una vara de misterio, levantaron ciudades y dieron nueva vida a las montañas, esplendor a los lagos cristalinos y abrieron sendas de progreso y de actividades nuevas.

Ayer no más Concepción del Nuevo Extremo celebraba jubilosa sus cuatro centurias, enalteciendo a su egregio fundador el Capitán Don Pedro de Valdivia; le siguió en estas celebraciones Valdivia, la ciudad veneciana y esplendorosa; Angol hizo resonar más tarde sus clarines de plata al celebrar su fundación y hoy le ha tocado a CAÑETE, oásis perdido entre montañas y lagos, cantar el aniversario de su nacimiento y recordar los lejanos días de su fundación.

Estas celebraciones son, sin duda, el más noble homenaje que tributamos a España que supo darnos las riquezas de su cultura, la hidalguía de su raza y la belleza de su idioma, creando ciudades admirables que derramó por nuestro inmenso territorio como testimonio de su grandeza y poderío.

Envuelto en cendales de leyenda está el nacimiento de CAÑETE.

Era el mes de Enero de 1554. Los valerosos aborígenes vieron llegar en ese mes a un grupo de soldados iberos al mando de Don GARCIA HURTADO DE MENDOZA. Llegaban a una región de ensueño. Montañas impenetrables les salieron al encuentro, valles prometedores despertaron sus anhelos de grandeza, horizontes llenos de cambiantes les anunciaban la belleza de estas tierras.

Fiera resistencia opusieron los indígenas en muchas circunstancias a estos hombres audaces; sin embargo, el empuje de los españoles se detuvo aquí y surgió CAÑETE como un punto de avanzada en el camino de glorias de la Conquista de Chile. Como un nido alzado en las montañas se alzó la ciudad.

Pasaron muchos y largos años. Mil sucesos se desarrollaron en su seno. Muchas veces tuvo que renacer de sus ruinas alzándose pujante y altiva frente a los infortunios.

Los dolores fueron creando en ella una característica de fortaleza y delineándole aristas nuevas en el largo camino de su existencia.

Sus tierras fueron testigo de heroísmo y proezas legendarias.

La silueta de bronce de LAUTARO parece dibujarse en sus campos y montañas y se escucha todavía el relincho de su potro salvaje unido al gritar enloquecido de sus huestes araucanas que lo proclamaron su Jefe.

La venerada sombra de PEDRO DE VALDIVIA, caído heroicamente en TUCAPEL, parece presidir el histórico destino de CAÑETE. Desde aquí su noble alma ascendió a las alturas de la inmortalidad y por eso CAÑETE tiene algo de sagrado y conserva en su historia el nombre del Conquistador de Chile como la mejor de sus grandezas.

Para conmemorar el Cuarto Centenario de la fundación de la ciudad se ha querido recoger en algunas páginas plenas de recuerdos y de nombres ilustres, todo lo que ella guarda como un rico tesoro.

Un hijo de estas tierras, ROMULO AROCA, ha puesto en ellas todo sus afectos y ha sabido recoger en las viejas tradiciones, lo más saliente de CAÑETE para pintar su fisonomía y formar con todo ello el homenaje a su ciudad amada.

CAÑETE es hoy, después de cuatro centurias, un vivero de progreso.

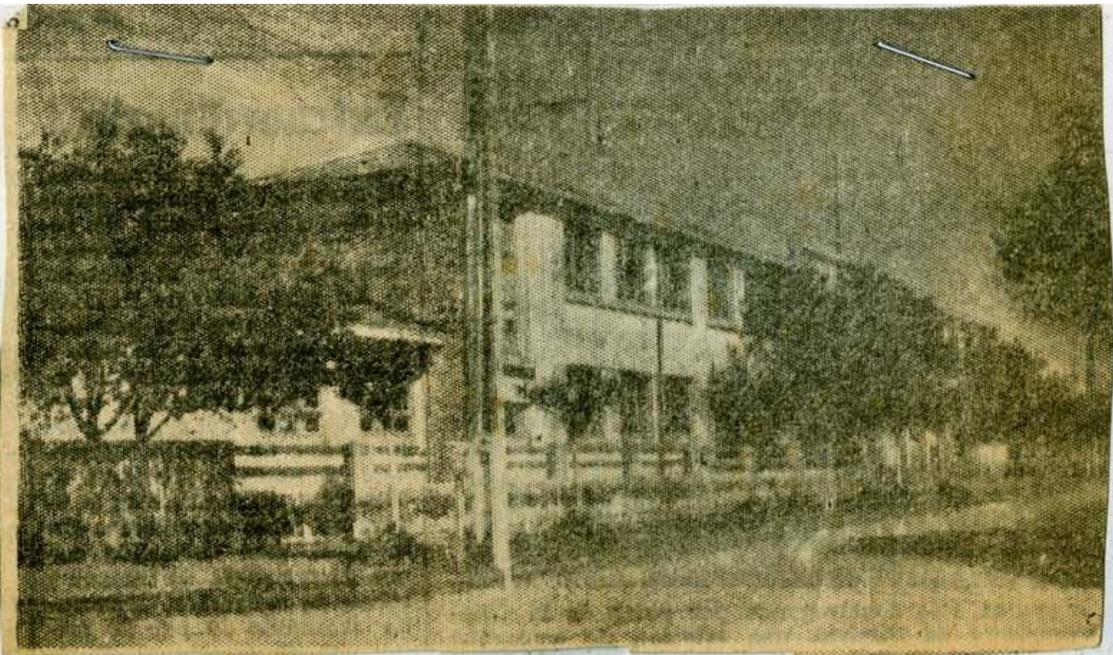
La vida cívica, organizada y pujante, el ambiente religioso heredado de sus mayores, sus nobles anhelos de superación la hacen ser una ciudad con singulares líneas inconfundibles que la colocan como ejemplo en toda la región. Su comercio prestigioso, su agricultura prometedora, sus múltiples caminos, su ferrocarril la hacen ser un rincón de actividades. Sus habitantes se glorían de pertenecer a estas tierras y parece que vibra en ellos (como en ningún otro pueblo) toda la frescura y realidad de la frase de Alonso de Ercilla: "La gente de esta tierra es muy granada... de leyes libres y de cerviz guiada"...

MIGUEL A. ALVEAR

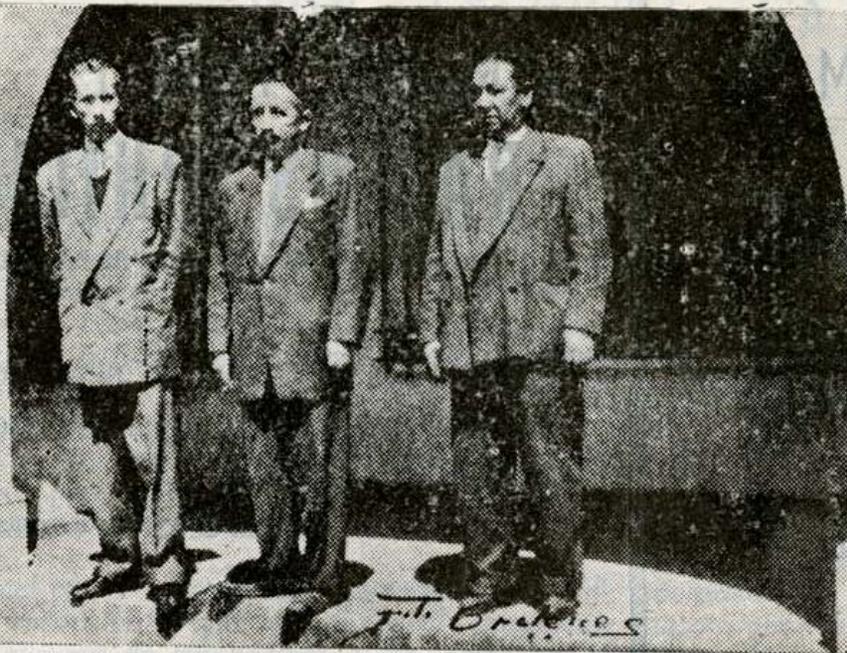
Secretario del Arzobispado de Concepción



S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
GENERAL DON CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO



GENERAL DON CARLOS IBANEZ DEL CAMPO
EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA



El señor Gobernador de Cañete don Mario Achurra García, entusiasta propulsor de las obras de progreso de la ciudad y que ha sabido conquistarse el aprecio de todos los habitantes por su carácter y decisión dentro de sus delicadas funciones. A la izquierda el secretario señor Pedro Morales y el oficial de sala don Manuel Sepúlveda Parra.



Don Isidro Valenzuela, Alcalde de Cañete, activo funcionario edilicio que lo sorprenden al frente del Municipio, las Fiestas del Cuarto Centenario de la ciudad.

C O N T U L M O

Tienda y Almacén

ENRIQUE SCHULMEYER

Contulmo — Casilla 623



Rinde homenaje al IV

Centenario de Cañete

1554 - Enero - 1954

EMILIO MENDEZ C.

RADIOS PHILIPS

MAQUINAS DE COSER "ALFA", LAMPA-

RAS DE COLGAR Y VELADOR. REPARACIONES
DE RADIOS. ARTICULOS ELECTRICOS EN
GENERAL.

CASILLA 75 — TELEFONO 64 — CAÑETE.



Rinde su más cálido homenaje al

IV Centenario de su ciudad natal.

DON EXEQUIEL GAJARDO

Nació en el pueblo de Rafael, departamento de Tomé, provincia de Concepción.

Siendo muy joven se radicó en Cañete, dedicándose a los trabajos agrícolas.

Aquí casó con doña María Ríos Ríos y desde entonces principia una vida llena de hechos notables que lo hacen merecedor a la admiración y respeto de los habitantes.

Antes tuvo que enfrentarse a los destinos de la ciudad que atravesaba por períodos muy críticos debido a las continuas embestidas de los indios que arrasaban cuanto encontraban a su paso.

Por aquellos años maduraban los trigales y se cuidaban los ganados para evitar que estos últimos se desplazaran por las colinas y se perdieran en las lejanías de las campiñas.

Don Exequiel alentó en muchas ocasiones a los pacificadores de la araucanía a quienes convenció finalmente que la mejor manera de tranquilizar a los indios era el buen trato en todas sus manifestaciones.

¡AQUI COMIENZA LA HISTORIA...!

Fué por aquellos años, cuando el Gobierno de Chile por decreto supremo ordenó trasladarse a Cañete los regimientos de infantería el 2º y 7º de línea al mando de los comandantes don Cornelio Saavedra y don Orozimbo Barboza Urrutia, bizarros y valientes oficiales de aquellos tiempos.

Ellos traían la misión de pacificar a los indios y reprimir por las armas los atentados terroríficos de los araucanos.

Los cuarteles fueron las casas donde hoy existen el convento de los franciscanos y un vetusto edificio en las afueras del trazado de la ciudad.

El casino de oficiales se encontraba esquina encontrada a la casa de don Exequiel y desde ahí la amistad íntima de los familiares con la oficialidad de la guarnición.

En las noches apacibles los pocos habitantes que poblaban la ciudad escuchaban con deleite las notas arrancadas al piano en las fiestas que se celebraban con motivo de las fechas gloriosas de la patria.

Fué el primer instrumento orquestal que llegaba a Cañete y que sirvió para acabar con la monotonía de un pueblo que principiaba a luchar por su existencia.

LOS INDIOS AL ASALTO

Cerca de Cañete existe el cerro "Peleco", lugar que fué en aquellos años la codicia y tentación de los buscadores de minas que allí oradaban la tierra en busca del codiciado tesoro que tanto dió que hablar a los historiadores y periodistas de aquellos tiempos.

En esos lugares se ocultaban los indios que bajaban de Imperial para lanzarse en seguida sobre el poblado.

En su idioma gritaban desde puntos estratégicos que pronto llegarían a invadir las tierras y llevarse los ganados. La gente en su afán de conservar la vida y sus bienes huían en grupos valiéndose de las carretas, únicos elementos de transportes de esa época. La marcha se hacía difícil y penosa hasta refugiarse en el lugar denominado Quelem Quelem.

Años después la indiada se recogía a sus lares, cansada y casi exterminada se doblegó ante la fuerza y los continuos parlamentos que celebraba periódicamente don Cornelio Saavedra y viendo lo inútil de las montoneras y los asaltos Cañete pudo vivir en paz y emprender una nueva era que significaba el progreso y el bienestar de la colectividad.

UN CIUDADANO MAGNIFICO

Difícil es concebir en estas líneas la obra inmensa que desplegó y realizó ciudadano alguno en bien de los demás.

Este hombre cuya semblanza se pinta en estas crónicas seguirá perdurable reviviendo el pasado ante la admiración de la ciudadanía que lo venera con profundo respeto y que algún día al sacudir el polvo del recuerdo levantará a su memoria el monumento que se merece, aquel que siempre dió lo que pudo y lo que es generoso arrancarlo de la tierra para servir y mitigar el dolor ajeno.

Ese hombre fué don Exequiel Gajardo, cuyo nombre ha cruzado las fronteras del sacrificio engarzado en el corazón de los habitantes de toda la región.

Siendo necesaria su ayuda, ahí estaba el Hospital donde se vaciaban todos los años parte de sus productos y parte de su dinero. Son los enfermos, muchos desamparados y hay que ir en ayuda de los demás, decía y al partir sus carretas cargadas de cereales sentía la inmensa satisfacción de servir a quienes lo necesitaban.

Todos los años almacenaba sus cosechas en sus bodegas para venderlas a los pobres a más bajo precio que en los mercados y la gente que vivía a largas distancias como ser de Tirúa y Quidico llegaban hasta su hogar solicitándole les vendiera sus productos.

Cuanta obra de bien encontró en este hombre magnífico al paño de lágrimas que mitiga los dolores y apaga en parte la luz sombría de las miserias.

En su dilatada vida miró más allá donde siempre se levantan las grandes empresas del progreso y bienestar de la colectividad.

En las postrimerías de su existencia se dió a la tarea de vigilar atento al primer llamado que se le hiciera para almacenar en la conciencia ciudadana las virtudes que recogió en los senderos de su gloria.

Cuidó de una manera solícita y cariñosa de la formación y educación de sus sobrinos, para quienes dedicó gran

parte de su vida, dándoles para el alma el ejemplo que debía más tarde servirles en la lucha por la existencia.

No tuvo descendencia. Dios así lo quiso...

Sólo vivieron junto a él al escuchar el llamado de su último suspiro, la compañera de su vida doña María, su cuñada doña Domitila Ríos v. de Aroca y sus sobrinos adorables.

Cañete, que hoy celebra alborozado el Cuarto Centenario de su fundación, lo recuerda como la expresión más viva del hombre máximo de todos los tiempos.

Almacén y frutos del país

DE ESTER v. DE SANHUEZA.

EXISTENCIA PERMANENTE EN CEREALES DE LA

ZONA. — PRESTIGIO Y SERIEDAD.



RINDE HOMENAJE AL IV CENTENARIO DE SU

CIUDAD NATAL.

1 5 5 4 — E N E R O — 1 9 5 4 .

BOTILLERIA SAN PATRICIO

L. EDMUNDO HENRIQUEZ H.

Casilla 3 — Cañete

EXTENSO SURTIDO DE VINOS Y LICORES,
DE LAS MEJORES MARCAS Y VIÑAS.

Entrega a domicilio.



RINDE HOMENAJE AL 4º
CENTENARIO DE CAÑETE.

1554 — ENERO — 1954

SALON "VICTOR"

Covadonga 343 — Teléfono 66

DE

HERNAN GONZALEZ P.

RADIO - TECNICO AUTORIZADO

Ofrece al público de la región: gran surtido
en Radios, Discorolas, Discos, Agujas y demás.
Taller de reparaciones — Pick-ups. Amplificadores.
— Atendido por su dueño.

ARTICULOS DEL RAMO.
CAÑETE



RINDE HOMENAJE AL 4º
CENTENARIO DE CAÑETE.

1554 — ENERO — 1954

¡Aquí comienza Cañete!

BATALLA DE TUCAPEL Y MUERTE DE PEDRO DE VALDIVIA

Por Virgilio Morales Vivanco



CAPITAN DON PEDRO DE VALDIVIA, conquistador de Arauco, cuyo sacrificio se efectuó por los nativos en el Fuerte de Tucapel.

En estos días que la ciudadanía, el Gobierno y la prensa han estado rememorando la fundación de Santiago y los hechos heroicos de su gran fundador, don Pedro de Valdivia, creo oportuno recordar su última batalla, la de Tucapel, en la que perdió la vida.

A mediados de octubre de 1553 había fundado este ilustre capitán el fuerte "Tucapel", en el corazón de la Araucanía, en el mismo sitio en que se levanta hoy la próspera ciudad de Cañete, gloria y orgullo de la provincia de Arauco. Dejó en este fuerte una guarnición de 12 hombres al mando del valiente capitán vizcaíno Martín de Ariza, y siguió viaje al oriente con el fin de fundar los fuertes de Purén y Angol con los que contaba establecer una línea fronteriza con los mapuches.

No hacía mucho que Lautaro se había evadido de los cuarteles españoles y vuelto a su "mapu" con el fin de luchar en contra de los invasores. A pesar de su corta edad, pues no tendría más de 18 años, su elocuencia, el conocimiento del enemigo y de su táctica; y, más que todo, su linaje ilustre, como lo demuestra su nombre; pues "Lauftaru", significa "Halcón de mar", fué reconocido, tácitamente, como el alma y jefe del movimiento general que se preparaba en contra de los invasores. Su primer acto beligerante debía ser la destrucción del fuerte Tucapel y a ello se dedicó Lautaro.

En la primera quincena de diciembre de 1553, merced a un hábil ardid, fué destruído el fuerte, pereció la mitad de la guarnición y la otra mitad logró huir a Purén, después de hacer prodigios de valor.

Don Pedro de Valdivia estaba en Concepción y allí había recibido noticias que preparaban los mapuches de allende la cordillera de Nahuelbuta un levantamiento general; con este motivo preparaba una expedición a Tucapel, sin sospechar los acontecimientos que

allí se estaban produciendo; y, al efecto mandó instrucciones a Imperial para que una columna de 20 jinetes se encontraran en Tucapel el día lunes primero de enero del año que entraba, 1554. Iguales órdenes envió a Purén para que 14 soldados de esa guarnición hicieran lo mismo. En seguida, con 15 jinetes, partió a Quilacoya, en donde tenía lavaderos de oro, con 15 jinetes. Según carta dirigida por el Cabildo de Santiago a la Real Audiencia de Lima, Valdivia hizo este viaje "unos cinco o seis días antes de Navidad". Demoró en Quilacoya algunos días en la construcción de un fuerte para que los mineros se favorecieran en caso de ataque. Allí aumentó su grupo con algunos jinetes más y muchos yanaconas. Atravesó el Bío Bío en demanda del fuerte de Arauco. Aquí completó su cuerpo expedicionario que alcanzó a 44 jinetes y 2.000 yanaconas. El día 30 de diciembre siguió viaje a Tucapel y acampó en Labulebu. Al día siguiente, 31 de diciembre, era domingo y la columna se puso en marcha después de misa. Cuando entraron en la región boscosa, Valdivia hizo adelantarse, por precaución, una vanguardia compuesta de cinco jinete al mando de un soldado apellidado Bobadilla —su nombre no consta de ningún documento—; pero, a muy cortas horas, encontraron sus cadáveres completamente destrozados.

Lautaro, con ese genio de estratega que le reconoce la historia, había organizado un servicio perfecto de espionaje que le mantenía al corriente de los movimientos militares del enemigo; y, por su orden, un grueso pelotón de mapuches seguía al audaz capitán español, obstruyendo los caminos con troncos de árboles y hoyos disimulados con ramas, a fin de hacerle imposible la retirada. De modo que no fué difícil a los mapuches sorprender y acabar con el pequeño grupo de vanguardia.

La noche de ese día 31 de diciembre acamparon al lado poniente del río Tucapel, a unos cuatro kilómetros del fuerte, frente al sitio en que el estero Huillincó desagua en aquel río.

Aquí se ve que cruza el río Tucapel la clásica carreta; al norte, un kilómetro más o menos, tuvo lugar el sacrificio del Capitán don Pedro de Valdivia y sus huestes.

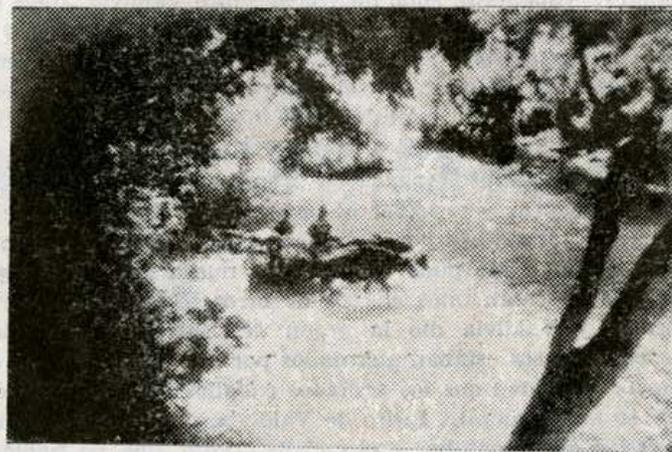
Nótese la belleza incomparable del paisaje que evoca el viajero al visitar las selváticas y legendarias tierras de Arauco.

Al día siguiente, primero de enero de 1554, Valdivia vadeó el río y por las planas lomas de Lonconao avanzó hacia Tucapel en orden de batalla.

Por su parte, Lautaro tenía concentradas sus fuerzas en Paicaví, veinte kilómetros al sur de Tucapel; y, en cuanto se convenció que el objetivo de Valdivia era este fuerte, movió sus tropas en esta misma dirección y estableció su campamento en el ángulo formado por la confluencia de los ríos Tucapel y Togol Togol. En este mismo sitio se encuentra, hoy día, la estación de Cañete, a poco más de un kilómetro del antiguo fuerte.

Ya tenemos, casi en contacto, los dos ejércitos mandados por los dos más grandes capitanes que hayan tenido, en el Nuevo Mundo, estas dos razas de valientes que el tiempo ha fundido en un solo pueblo que nos llena de patriótico orgullo.

Valdivia llega a la vista del destruido fuerte, cuyos últimos leños aún humeaban y vió también al enemigo en orden de batalla que cubría el estrecho frente que hay entre las laderas del río Tucapel, cubiertas de espesos quilantrales y fangosos bajos, y el estero Chingüeco, impenetrable también a la caballería. Era, pues, imposible flanquear este frente: y Valdivia apartó, entonces, 14 jinetes y les ordenó romper el centro enemigo. Partieron en una línea los 14 jinetes y, con sus lanzas en ristre, embistieron las densas columnas mapuches; el choque de los caballos y los botes de las lanzas abrieron hueco; pero las alas se replegaron rápidamente y el hueco quedó



cerrado de nuevo. La batalla tomó, entonces, la ferocidad de las luchas cuerpo a cuerpo; los españoles arrojaron las lanzas que ya de nada servían y desnudaron las espadas, que les habían hecho invencibles en las guerras del viejo continente. Luego el campo quedó teñido de sangre mapuche y sembrado de cadáveres. Pero también la maza y la pica indígenas martillaban y herían caballos y caballeros. Es indudable que los yanaconas tomaron parte en el encuentro, porque así lo hacían en todos los combates y porque no era posible que, a pesar de la ventaja de las armas, catorce guerreros arrollaran a mil quinientos. El hecho es que partieron en dos el frente enemigo y sus alas corrieron a refugiarse en las inaccesibles quebradas que guardaban sus flancos. En este momento, los españoles pudieron creerse vencedores; pero una nueva división de mapuches, tan numerosa como la primera, se lanzaba impetuosamente sobre el cansado pelotón de caballería. Valdivia le ordenó retroceder, y otro pelotón de jinetes partió a encontrarse con los nuevos atacantes. Esta vez los araucanos opusieron mayor resistencia aún: dos jinetes con sus caballos cayeron muertos y la mayor parte estaban heridos. Entonces, Valdivia se pone a la cabeza del resto de sus tropas y carga en contra del enemigo. Después de obstinada resistencia, los mapuches ceden y corren a guarecerse en las quebradas. Pero otra ola de enemigos se les viene encima. Los españoles, heridos y cansados, tienen que combatir con fuerzas de refresco. Entonces las trompetas tocan a consejo y los jinetes castellanos se retiran. Los caballos sudorosos jadean y los brazos apenas sostienen las espadas que gotean sangre: "caballeros, ¿qué hacemos?", dice Valdivia. ¿Qué quiere vuestra señoría que hagamos sino que peleemos y muramos?", respondió un capitán extremeño de apellido Altamirano, cuyo nombre no nos ha legado la historia. En el gesto de los demás comprendió el Gobernador que todos pensaban del mismo modo; dejó a los más heridos a cargo del bagaje y, con el resto, cargó de nuevo.

Mientras tanto, grupos de araucanos corrian por las quebradas para flanquear y envolver al pequeño ejército castellano. Este atacaba por última vez y se estrellaba en contra de Lautaro y su poderosa reserva. No pudo romper esta nueva línea y sus soldados, sin fuerzas ya caían unos en pos de otros. Las trompetas tocaron retirada, y Valdivia dió la orden de "sálvese quien pueda". Como todos los pasos estaban guardados por los mapuches que desplegaban mayor velocidad que los agotados caballos de sus enemigos, la masacre se hizo general. Pedro de Valdivia, merced al magnífico caballo andaluz que montaba, y el capellán Pozo, que no había combatido,

fueron los únicos que lograron alejarse del campo de batalla. Al pretender cruzar un arroyuelo, sus caballos se empantanaron y fueron alcanzados por sus enemigos victoriosos.

Para los que vivimos en estas regiones y hemos mirado cien veces este campo con ojos investigadores, no nos cabe duda de que Valdivia y Pozo se atascaron en el riachuelo "Huillincó", el mismo que surte de agua a Cañete. Aun ahora sólo es franqueable en muy pocas partes.

Valdivia y su capellán fueron laceados y arrastrados hasta el campamento mapuche, en donde perecieron después de bárbaras torturas.

Muchas son las versiones que se han escrito sobre esta trascendental batalla y la muerte del más célebre de los conquistadores del nuevo mundo; pero la que he reseñado es la única que se aviene con la estrategia de los dos grandes capitanes que la dirigieron, y con las noticias que nos da Góngora de Marmolejo, capitán compañero de Pedro de Valdivia, que quedó en Concepción en donde recibió los datos del desastre al segundo día de ocurrido por boca de los yanaconas que escaparon y corrieron a guarecerse en Concepción.

V. M. V.

Lechería Huichicura

Sucesión Germáin Domínguez Ríos

TELEFONO 17 — LEIVA

RINDE HOMENAJE AL 4º
CENTENARIO DE CAÑETE.

1554 — ENERO — 1954.

Tienda y Almacén

“EL MARTILLO”

DE

DANIEL JANA



RINDE HOMENAJE AL 4º CENTENARIO DE CAÑETE

1554 — ENERO — 1954.

A Q U I E S T A N...

Muchos viven en el recuerdo de una vida entera al servicio de la colectividad y otros, como las aves canoras, emprendieron el vuelo hacia regiones donde los duros afanes de la vida encuentran después la justa recompensa de todos los sacrificios.



Ellos son:

1.— Arturo Veloso Aguayo. 2.— Francisco Gallardo.
3.— Guillermo Iriarte Millán. 4.— Alfredo Salas Cuevas.
5.— Arturo Gajardo Sanhueza. 6.— Manuel Soto. 7.— San-
tiago Barahona. 8.— Juan Villagrán Ortega. 9.— Luis Iriar-
te Millán. 10.— Emilio Lafontaine. 11.— Miguel Baigonia.
12.— Enrique Krausse. 13.— Juan Leal. 14.— Domingo Sa-

lazar. 15.— Manuel Sáenz Gil. 16.— Martín Lasserre. 17.—
Anselmo Cerda. 18.— Vicente Montori. 19.— Miguel Flores.
20.— Juan Pedro Elisetche. 21.— Rómulo Villagrán. 22.—
Tato Ibarat. 23.— Carlos Prieto Makay. 24.— Talémaco Ri-
vas. 25.— Hilario Monje. 26.— Anselmo Cáceres Osses. 27.
— Martín Etcheverri. 28.— Juan Lasserre. 29.— Exequiel Ga-
jardo. 30.— Abdón Rivas. 31.— Uldaricio Isla. 32.— Enrique
Millán.

DOÑA TOMASA HERRERA

Vivía en Huichicura allá por los años 1891.

Su casa era una mansión de esos tiempos, confortable y acogedora. Tenía galerías en todos sus alrededores con vitreaux, o sea en hermosos colores. Parques y jardines rodeaban ese lugar encantador.

Doña Tomasa poseía una cultura que todos envidiaban. Tenía cuatro hijos, dos varones y dos mujeres, hermosas y guapas criaturas.

Su hogar se veía siempre concurrido por lo más selecto de la sociedad cañetina.

Los oficiales de la guarnición tenían abiertas las puertas de su casa.

Las fiestas de esos tiempos tuvieron su acervo en las finas atenciones de los invitados y a las agradables reuniones que fueron precedidas de la buena música y de los bailes, la mazurca, la polca, la cuadrilla y el lancero.

Estas reuniones sociales llevaban a ese lugar al mundo social cañetino y eran por lo general un ejemplo de convivencia humana en que se desarrollaban números de recitación, discursos de agradecimientos y cantos acompañados en pianola (piano de media cola).

Doña Tomasa se preocupaba del arte culinario para que los invitados quedaran lo suficientemente agradecidos. Sus hermosas hijas bailaban para divertir y amenizar la reunión.

Entre los cantos que más se conocieron en esa época se ha podido conocer a:

Como se han ido volando ingratas
las raudas horas de un tiempo cruel
hoy ya muy lejos y en otros campos
la de tu amigo tan cerca ayer.

Yo no sé niña vivir alegre
allá en el campo, ni en la ciudad

pláceme niña con tus recuerdos
porque es muy triste la soledad.

Poco tiempo después se aprendió a cantar una canción que estuvo muy en boga y que hizo furor en el pueblo soberano.

Cuando el Milán
de Valencia se marchó
con gran afán
de todos se despidió.

Las muchachas saldrán, saldrán
a ver el globo subir, subir
y dirán a su mamá
mamita me quiero ir
en el globo del Milán.

Así se pasaba en el hogar de doña Tomasa con música y cantos.

Muchas veces cuando ya los oficiales de la guarnición se pasaban de las tomas era necesario venirlos a dejar en las carretas emparvadoras a falta de otros elementos de locomoción que prestaran más comodidad en esa época.

Fueron varios los jefes militares que tuvieron que conformarse con ser conducidos en esa forma al casino de la guarnición y sólo quedaba el comentario que siempre rueda entre el vulgo y que nada molesta ni hace daño.

En todos los tiempos pasan cosas y casos que producen agrado o bien desagrado, pero esto siempre era celebrado con hilaridad por quienes conocían estos hechos.

Pasaron los años y nunca se supo si doña Tomasa se fué a otro pueblo, ni tampoco si sus hermosas hijas se casaron con oficiales de la guarnición.

Sólo queda el recuerdo de aquellas fiestas que una vieja tía mía me narra en una de estas calurosas tardes de verano al contemplar una antigua fotografía que pende de una de las paredes del repostero.

C O N T U L M O
**Tienda y Almacén
DE IBÁÑEZ G. Y CIA.**

**Rinde homenaje al IV Centenario
de Cañete.**

**CONFITERIA "PLAZA"
DE LUIS ARMANDO GORE**

Confites en general. Extenso surtido en productos
"CONGO" y "CALAF".

Restaurant atendido por sus propios dueños. Ventas
de cerveza.

Prestigio por largos años al servicio de la colectividad.

**RINDE HOMENAJE AL IV
CENTENARIO DE CAÑETE.
1554 — ENERO — 1954.**

C O N T U L M O
**Hernán Sperberg
HOTEL CONTULMO**

ACUDA UD. AL BALNEARIO DE CONTULMO, POR SU CLIMA Y POR SUS BELLEZAS NATURALES, LE OFRECE CONFORT Y COMIDAS SANAS Y ABUNDANTES.

Precios módicos. — Abierto todo el año.

**RINDE HOMENAJE AL IV
CENTENARIO DE CAÑETE**

**Confitería Central — Depósito de
Cerveza y Bencina Copec**

DE

JUAN BERATTO FASANA

Villagrán N° 511 — Fono 48 — Casilla 40.

C A Ñ E T E

DON LUIS PETIT - LAURENT

Antiguo comerciante de Cañete. Mantiene un verdadero emporio consistente en tienda, almacén, ferretería y repuestos para toda clase de implementos agrícolas y automóviles de toda clase.

El prestigio del negocio lo ha constituido la seriedad con que se desenvuelve en todas sus manifestaciones y por la puntualidad en el cumplimiento de sus compromisos.

Don Luis Petit-Laurent, descendiente de franceses, nació en Lebu y desde niño tuvo inclinaciones al trabajo que con el tiempo supo aprovechar para labrarse el prestigio y la estimación de todos los habitantes.

Desempeña actualmente el puesto de Superintendente del Cuerpo de Bomberos, institución por la que siente inmenso cariño y un marcado espíritu por lograr el progreso creciente de esta colectividad.

A su acendrado espíritu de sacrificio se debe la construcción del cuartel totalmente terminado, dotándolo a la vez de todos los elementos para los casos de emergencia.

Benefactor ha podido a medida de sus esfuerzos coadyuvar a toda obra de bien público y donde es necesaria su cooperación, ahí está don Luis que jamás niega una ayuda económica para zanjar cualquier dificultad.

Lo sorprende al frente del Cuerpo de Bomberos, el Cuarto Centenario de Cañete y como Tesorero del Comité pro celebración de las fiestas ha sabido en forma ejemplar y admirable conducir el timón de la organización de estos históricos festejos.

En varios períodos ha sido elegido Superintendente del Cuerpo de Bomberos y es muy cierto que seguirá desempeñándose como tal, toda vez que su presencia es necesaria y su labor por demás efectiva.

Este álbum, que constituye un documento recordatorio del Cuarto Centenario de la ciudad, se asocia a sus relevantes méritos de ciudadano ejemplar e hijo predilecto de Cañete.

Panadería "La Chilena"

ESPECIALIDAD EN PAN PARA BANQUETES.

PAN DE MOLDE, ALLULLAS, FRANCES Y SURTIDOS DE TODA CLASE.

PRESTIGIO POR LARGOS AÑOS Y AL SERVICIO DE LA COLECTIVIDAD.

ENRIQUE CONTRERAS E HIJOS



RINDE HOMENAJE AL IV CENTENARIO DE CAÑETE.

1554 — Enero — 1954.

EL CUERPO DE BOMBEROS DE CAÑETE

Aspiración de muchos años había sido llegar a fundar en Cañete un **Cuerpo de Bomberos**, pero, por diversas circunstancias jamás se cristalizaba esta idea, hasta que, convocados en la Municipalidad por el Alcalde de ese entonces, don **Paulino Riveros**, se reunió un grupo de entusiastas vecinos el 25 de Agosto de 1945, procediendo a nombrar un **Comité Organizador**, compuesto de las siguientes comisiones y personas:

1º) **COMISION ECONOMICA.**— Señores Luis Petit-Laurent, Alfonso Concha A., Mario Arredondo, Pedro Montory y G. Arturo Velozo.

2º) **COMISION ESTATUTOS Y REGLAMENTOS.**— Señores Guillermo Tapia, Alfonso Concha A., José Antonio Reyes y Héctor Arredondo.

3º) **COMISION DE MATERIAL.**— Señores Nicasio Alarcón, Luis Petit-Laurent y Mario Arredondo.

4º) **COMISION DE RECLUTAMIENTO.**— Señores Nicasio Alarcón, Mario Arredondo, Octavio Viveros y Daniel Villagra.

Estas comisiones, así como el Comité Organizador, sin local donde reunirse, encontró la mejor acogida del Ingeniero Agrónomo Provincial de Arauco, don Alfonso Concha Acuña, y en la Oficina de él, fuera de las horas de oficina, empezaron a sesionar y ha continuado a través de más de 5 años, pues mientras no se cuente con Cuartel, no se podrá tener local de sesiones adecuado.

Después de varias sesiones de trabajo, el 14 de Septiembre de 1945, en una **magna reunión** en la Escuela Superior de Hombres, donde asistieron más de 120 personas, se procedió a **fundar el Cuerpo de Bomberos** y se **nombró el Directorio General por votación secreta**, resultando la elección en esta forma:

Superintendente, don Víctor Inostroza Villalobos; Comandante, don Luis Petit-Laurent Trillat; Secretario General, don Alfonso Concha Acuña; Director, don Daniel Villagra Landeros; Inspector de la Compañía, don G. Arturo Velozo Aguayo; Ayudante, don Octavio Viveros Sagardía; Secretario de la Compañía, don Ricardo Altami-

rano Arriagada; Capitán de la Compañía, don Nicasio Alarcón; Tesorero de la Compañía, don Héctor Arredondo Coloma; Tenientes, los señores José A. Reyes Molina y Oscar Villagrán Cabrera. Además, se nombraron los siguientes **miembros honorarios del Cuerpo de Bomberos**: Señores Francisco Gallardo, Carlos Larroulet, Paulino Viveros S., Miguel Montory, Marcial Charó y José de la Cruz Miranda Correa.

En su vida activa, Bomberos de Cañete se distinguió desde un principio por su alto espíritu de disciplina y dinamismo, así como el compañerismo que empezó a reinar en todos.

Hubo que despedir a este Primer Superintendente, don Víctor Inostroza, pues, como era Agente de la Caja de Ahorros de Cañete, fué trasladado a Nueva Imperial. Se le dió una espléndida manifestación de despedida en la Escuela Superior de Hombres, a la cual asistieron cerca de 150 personas; constituyó esto una verdadera pena pública, pues el señor Inostroza cuenta en Cañete con especiales simpatías.

Le dió la despedida a nombre de la institución, el Comandante don Luis Petit-Laurent, contestando el señor Inostroza en una sentida pieza oratoria. También habló el Secretario de la Compañía, don Ricardo Altamirano y cerró la manifestación, en una alocución llena de sentimiento y felices expresiones, el Secretario General del Cuerpo, don Alfonso Concha Acuña.

En este lapso de tiempo, Bomberos de Cañete, gracias a las erogaciones del público y a los Bailes de Beneficio que ha hecho, así como a la ayuda del Rotary Club y de la Municipalidad, ha adquirido una bomba-automóvil en \$ 30.000, y un sitio a escasos metros de la Plaza de Armas, en \$ 80.000 así como el más indispensable material.

Todo el Directorio actual, que es casi el total del fundador, con excepción del Superintendente, que es don Luis Petit-Laurent, sigue cumpliendo sus etapas con singular entusiasmo y desinterés, siendo hoy día una de las instituciones más queridas de Cañete.

Residencial Central

PIEZAS PARA ALOJADOS. ESMERADA
ATENCION. COMIDA ABUNDANTE Y SANA.
PRESTIGIO POR LARGOS AÑOS AL SERVI-
CIO DE UNA VASTA REGION.

ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS.

JOSE CARRILLO PEÑA



RINDE HOMENAJE AL IV
CENTENARIO DE CAÑETE.

1554 — ENERO — 1954.

Fábrica de Bebidas Gaseosas

"LA ANTARTICA" M. R.

SUCESION KRAUSER

Existencia permanente de refrescos surtidos que cubre
una vasta zona.

Almacén y librería, prestigio y seriedad por largos
años.

Utiles de escritorio y para colegiales.

Mantiene un kiosco en la Plaza de Armas con venta de
diarios, revistas y confites.



RINDE HOMENAJE AL 4º
CENTENARIO DE CAÑETE.

1554 — ENERO 1954.

EL ROTARY CLUB DE CAÑETE

Esta altruista como prestigiosa institución cuenta con numerosos asociados que cumplen abnegadamente con los fines que persigue y con el bien que esparce a toda obra de progreso.

Presidente del Rotary Club es el señor Isaias Gallardo, de profesión dentista vastamente vinculado a las diversas actividades de la región. Su espíritu de bien lo ha hecho acreedor a todas las consideraciones de los habitantes que ven en él al ciudadano ejemplar.

El directorio compuesto por lo más selecto de hombres de Cañete, ha trabajado incansablemente por imprimirle rumbos que la coloque en el sitio que se merece.

Numerosas obras de largo aliento para el progreso se han realizado con la ayuda económica y con el impulso del entusiasmo de sus dirigentes.

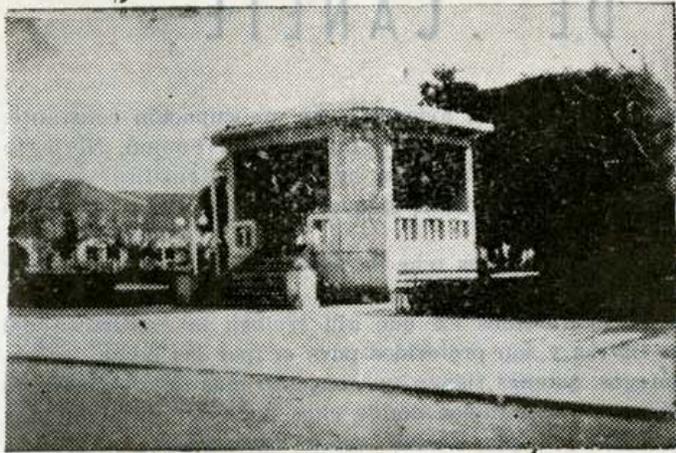
Las escuelas de la localidad siempre han recibido el aporte desinteresado del Rotary Club, como ser el envío de los niños a las colonias veraniegas, donde éstos se recuperan de las crudas jornadas del invierno y de las privaciones que sufrieron durante los años de estudios.

Rotary Club al cumplir Cañete cuatrocientos años de existencia sigue su senda de efectiva labor encauzada a servir los intereses generales de la ciudad y a paliar las necesidades que digan relación con el bienestar de la colectividad.

★

LA IGLESIA PARROQUIAL DE CAÑETE hermoso templo construído pocos años atrás y que reemplazó al antiguo ubicado en una de las esquinas donde hoy existe la escuela superior de hombres.





El quiosco de la plaza de Cañete, otro panorama del primer paseo de los habitantes frente al teatro que pronto será inaugurado y que significará otro avance del progreso de la ciudad.

“Gregorio Aguayo e Hijos”

TIENDA Y ALMACEN

Casilla 59 — Teléfono 51 — Cañete

Rinde homenaje al IV Centenario de Cañete.

1554 — Enero — 1954.

LA ESCUELA GRANJA DE CAÑETE

Toda la zona de Cañete es un centro agrícola, valioso e interesante. Se ha desarrollado aquí el cultivo de toda clase de cereales en condiciones magníficas, al amparo de un clima inmejorable.

Es así cómo a poca distancia de la ciudad se encuentra la escuela granja. En nuestro recorrido llegamos hasta este establecimiento de educación especial.

El automóvil nos deja frente a un magnífico establecimiento, separado del camino real por extensos huertos y jardines, cuyo cuidado delata el espíritu de predilección que el hombre y el niño sienten por la agricultura.

Nos recibe su director don Eliecer Pincheira Contreras, profesor normalista graduado en la Escuela de Victoria.

Con la distinción y cultura de un hombre que comprende la índole de la misión periodística que nos lleva hasta ese predio dedicado a la enseñanza de los niños.

Siente este distinguido educador un profundo amor por el campo, por el trabajo de la tierra y por todo aquello que constituye el desarrollo agrícola. Es un convencido de que el porvenir del país se encuentra en la industria agropecuaria y su convencimiento lo demuestra, no con simples palabras, sino con el trabajo personal, dirigiendo las faenas y dando amplitud cada día a la explotación de la tierra a su cargo.

En la charla que sostenemos con él hemos recogido interesantes observaciones acerca de lo que es la modernización de las faenas campestres, de los elementos de trabajo y de la convivencia del maestro y el alumno para llevar al éxito la empresa en todos sus aspectos.

Sabemos que en esta escuela, fundada el 23 de octubre de 1950, hubo necesidad de recurrir a muchos factores para principiar a trabajar, siendo uno de ellos la falta de elementos que son indispensables para que pudiera entonar su existencia.

Falto de los recursos necesarios el señor Pincheira vendió sus propias tierras y con las economías de su trabajo compró lo más indispensable para su funcionamiento.

El cariño que siente por los niños que allí reciben una cultura basada en las enseñanzas para el cultivo de las tierras, es el que siente un hombre responsable aferrado a normas y principios que forman el carácter de los futuros ciudadanos de la Patria.

La atención de la crianza avícola es su preocupación constante. Secundado por los profesores señores Luis Correa Foulon, Norberto Rojas Carrillo y Pedro Espinoza Jara ha podido intensificar la producción y mejorar en parte hasta lo que ha podido con el esfuerzo y la constancia.

Faltan aquí dos profesores más de especialidad, uno para taller múltiple y otro para ramos generales.

Son más de 70 alumnos los que allí reciben la enseñanza del laboreo de las tierras y son preferidos para ocupar las becas, los hijos de los labriegos, quienes tienen un concepto más claro y definido de las exigencias de los campos donde ellos nacieron junto al bramar de los animales y al piar de las aves en los corrales.

Allí también se enseña al niño la música que sabe despertarles los sentimientos del amor a la naturaleza y prodigarles un sentido más amplio hacia la piedad y el sacrificio.

Allí con la expresión a flor de labios el niño investiga los secretos escondidos en sus propios seres para mostrarlos después como viva recompensa a sus desvelos puestos al servicio de la colectividad durante el período de sus estudios.

Profesor de ese conjunto musical es el señor Alejandro Medrano Quezada que dedica las horas desocupadas a los ensayos y preparación de los futuros ciudadanos de la República.

Recogemos de esta visita una impresión muy grata. Hemos podido comprobar que la iniciativa y la actividad agrícolas, en cualquiera de sus aspectos, están reservadas al verdadero porvenir de un país que mira más allá de los límites del progreso.

También el hombre cuando está dotado de un espíritu de trabajo y de empresa, sabe arrancar a la tierra sus tesoros. En el caso del señor Pincheira, comprobamos la perseverancia, la laboriosidad y aun la abnegación de un hombre que, abandonando las comodidades de la vida en la ciudad, está consagrado a la noble tarea de producir y enseñar a los futuros hombres forjadores de la tierra.

Vistazos de Cañete y sus progresos

DON JOSE DE LA CRUZ MIRANDA

El Liceo Mixto es el plantel de enseñanza de más importancia de Cañete.

Un grupo de maestros idóneos y abnegados dió al proyecto la realidad que se merecía para luego servir a los educandos egresados de las escuelas primarias y pudieran de esta manera cursar los tres primeros años de humanidades.

Fué tal vez don José de la Cruz Miranda el iniciador de esta obra asesorado por don Tomás Bustos, Eduardo Rodríguez y otros quienes compenetrados de los grandes beneficios que esto reportaría a los jóvenes de la región se dieron a la tarea de cumplirla ampliamente.

Los padres de familia han sabido responder a estos sacrificios y es así cómo de año en año envían con puntualidad sus hijos para que reciban en forma satisfactoria los



Personal de profesores del Liceo de Cañete. Al centro en primera fila el rector señor José de la Cruz Miranda. En segunda fila don Tomás Bustos, el señor cura párroco y don Eduardo Rodríguez, reliquias de la enseñanza que han prestado valiosos servicios a los habitantes de la región.

conocimientos humanísticos hasta el tercer año, en este importante establecimiento de educación.

No pasará desapercibido para el que esto escribe, el aporte magnífico y espontáneo de personas connotadas de la región que ya de diversas maneras secundaron la realización de esta obra de progreso.

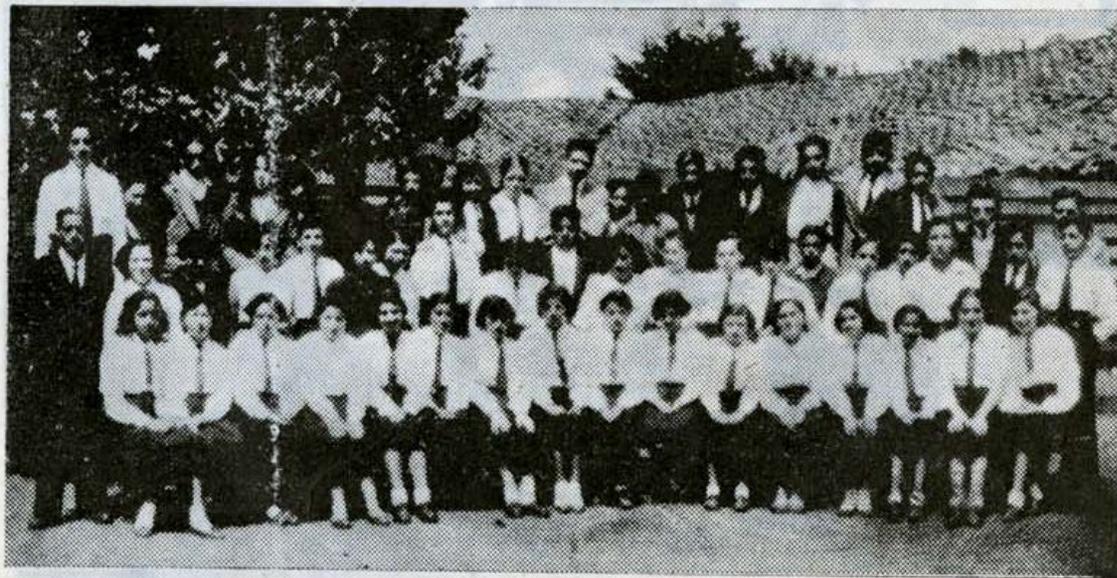
Don José Otondo dueño de la Barraca de maderas más importante de la localidad donó gran parte de los elementos de su industria para construir el edificio donde hoy funciona el Liceo.

El espíritu de cooperación de este caballero de descendencia española ha quedado de manifiesto en todas las empresas de progreso de Cañete, cuando sin importarle el sacrificio ha recurrido en ayuda de diversas instituciones de la localidad que lo cuentan como ejemplo de virtudes ciudadanas.

El Rotary Club lo ha contado siempre como uno de sus destacados prosélitos y abnegado servidor y desde ahí sus relevantes cualidades morales lo indican, sin lugar a dudas, como un elemento de méritos indiscutibles.

Así ha ido marchando el Liceo de Cañete por la senda siempre creciente del progreso y dando a la colectividad el esfuerzo que tanto se necesita en estos tiempos donde la alfabetización debe ser impuesta hasta más allá de las fronteras de la República.

El señor Miranda, actual Rector del Liceo de Cañete, fué en otra época Alcalde de la Comuna y en su administración se efectuaron numerosas obras de adelanto, como la pavimentación de las calzadas y aceras, arreglos en la plaza principal y otras de mucha importancia para el progreso de la ciudad.



Grupo de alumnos del Liceo de Cañete posan para este álbum en uno de los patios del establecimiento.

“LA HERRADURA”

TIENDA - ALMACEN - FRUTOS DEL PAIS - CEMENTO
REPUESTOS AUTOMOVILES - BICICLETAS.



SE ADHIERE A LA CELEBRACION DEL 4º CENTENARIO

PETIT - LAURENT HNOS. & CIA.

Casilla 11 - Cañete - Fono 12.

Cañete y sus progresos

La zona perteneciente al Departamento de Cañete, en la Provincia de Arauco, es, sin duda alguna, la más hermosa y más favorecida de la trinidad departamental de la provincia; efectivamente, sin estar preñadas sus entrañas con el oro negro, como sus compañeras, aflora en los farellones de sus cordilleras y en el lecho transparente de sus ríos de ensueño, el oro puro, el oro de ley, que contribuye, lenta, pero seguramente, a mantener el crédito del país, y en sus extensos campos de suelo privilegiado, desborda la riqueza múltiple y variada del generoso agro chileno; vacunos, ovejunos y porcinos de avanzado mestizaje, salpican con la prodigiosa gama de su colorido los dilatados potreros de las bien tenidos y renombradas haciendas de Tranaquepe, Lleu-Lleu, Antiquina, Huape, Paicaví, Lanalhue, Peleco, Santa Isabel, Santa Rosa, Cayucupil con su ya famoso criadero, "Haras Caicupil", de caballos fina sangre, veloces ganadores en las pistas chilenas y extranjeras y de caballos chilenos, cuyo crédito debe agregarse, también, a la ya nombrada Hacienda Lanalhue con sus famosos potros chilenitos puros, imbatibles en la fiesta máxima de los campos regionales; fundo Clarisa y Butamalal renombrados, también, por su cuidadosa selección de caballares y vacunos; Lloncao, Lafontaine, Santa Elisa, La Presidencia, Huechicura, Santa Angela, Pulebu, Reputo, Lonconao, Santa Clara, hoy parcelada, asiento de nuestra "Escuela Granja", el florón real del departamento, lugar, asimismo, de captación del agua potable para el pueblo de Cañete; el agua se recoge de un salto de admirable y abismal belleza que cae de respetable altura a los estanques, de donde, después de los procedimientos científicos de rigor, es llevada por cañerías a lo largo de m/m. tres Kms. de distancia hasta el magnífico copón de cemento y de 29 metros de alto que la distribuye por todo el pueblo. Ese bello rincón que se llama "El Salto", donde se admira lo que estamos describiendo, tiene otro atractivo más para el forastero que allí concurre a pasar unos momentos de grato solaz; a buena altura del boscoso cerro que cae casi a pique, y por un zigzagante caminito, se llega a un altar en el que se adora una imagen de la Inmaculada que la piedad de la anterior dueña de estos terrenos, hizo erigir; así, nunca faltan a los pies de la imagen las velas y flores de la devoción, latente en el pueblo chileno.



Don Exequiel Gajardo, el hombre de mayores méritos de todos los tiempos y a quien el cronista dedica en este album una extensa reseña de su actuación.

Consideraciones generales sobre el agro Departamental.

Hay infinidad más de pequeños fundos y bien trabajadas parcelas que justifican el buen nombre de Cañete en cuanto a la abundante producción agro-pecuaria con que contribuye al progreso de la nación y no sólo en los productos que nacen, crecen y se cosechan de la tierra, sino que en la afamada producción fructífera que en la zona milagrosa de Contulmo es extraordinaria; he dicho "milagrosa" y no me arrepiento, porque Contulmo, Comuna del Dep. de Cañete, es un milagro de la naturaleza; Contulmo, limpio y simpático pueblecito recostado en los primeros contrafuertes de la Cordillera de Nahuelbuta, es un ejemplo de lo que puede la voluntad del hombre

cuando se ve acosada por la necesidad y animada por el férreo deseo de surgir hace una setentena de años llegó a estas selvas cerriles y cenagosas, a la vez, un grupo de ciudadanos alemanes que, a poco andar, y guiados por el vigilante reverberar del fantástico lago Lanalhue, convirtieron esa zona inhóspita, donde sólo los pájaros podían habitar, en lo que hoy día es un vergel; en un lugar que quiere emular, y en parte lo logra, de hacer dos cosechas en el año en la misma parcela; papas y porotos a continuación, que recogen perfectamente maduros, como en el norte.

La belleza y acogedora simpatía de las playas de Quidico y Tirúa, son ya proverbiales y cada vez más concurridas por veraneantes, vecinos de Malleco, que con los sistemas mecanizados de transporte actuales, vienen y regresan el mismo día a sus lares de Angol, Trai-

guén, Pastene, etc., etc., cuando no, embrujados por la soberbia belleza del Tirúa, se quedan... o vuelven.

Lugares de atractivo recreo y agrado.

Ya está terminándose el Hotel Turismo a orillas del ensañador Lanalhue que atraerá sinnúmero de visitantes a estos lugares de verdadero recreo espiritual ;algunos turistas prefieren el más tranquilo esparcimiento, más libre de sociales compromisos y van a admirar el lago Lleu-Lleu, cuya selvática hermosura no le va en zaga a su vecino, más favorecido por lo más cercano, ya que Lleu-Lleu dista algo más de una hora en automóvil desde Cañete y Lanalhue solamente algunos minutos.



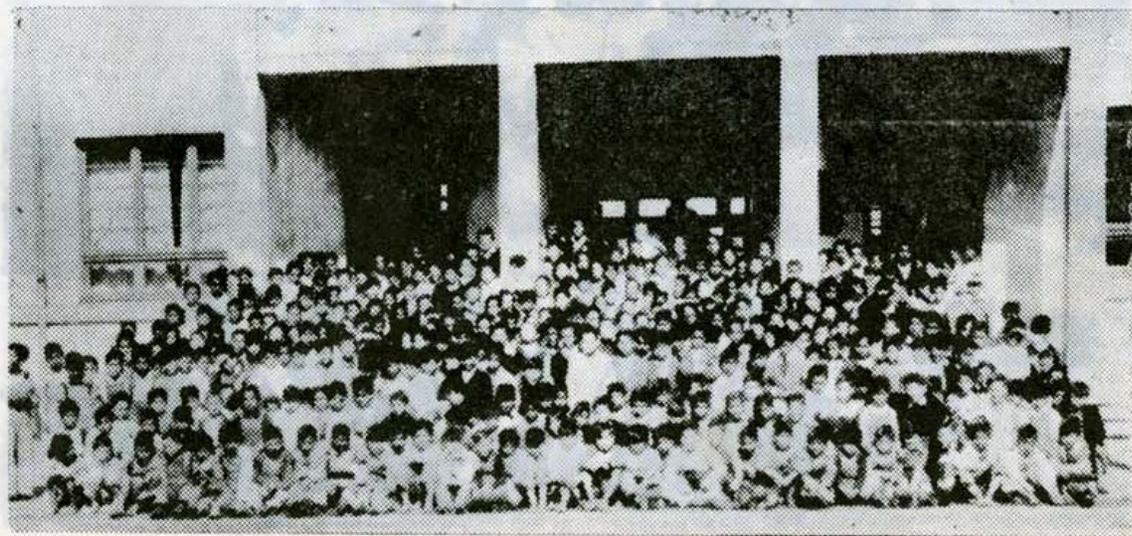
PERSONAL DE PROFESORES DE LA ESCUELA SUPERIOR DE NIÑAS.

Actividades comerciales e industriales en general

Cañete, hasta hace solamente algunos años, era una aldea grande, regida por honradas autoridades patriarcales y manejada, por importantes casas comerciales, todas, o casi todas, pertenecientes a la numerosa colonia vasco-francesa, que dominando el comercio y los mejores y más extensos fundos de la región, constituía, lo que se dice, la aristocracia del dinero y que hoy constituye el entronque social de más prestigio e importancia de la localidad; no es para menos; en aquellos tiempos felices, "que se han ido para no volver", el campesino de muchas leguas a la redonda tenía su Banco y su Caja de Ahorros en aquel comercio que le daba mercadería de primera calidad, importada directamente, a pagar en la próxima cosecha y si en algunos casos se producían intereses usurarios, ello era sobrellevado con resignación porque, ¿quién no recuerda aquellos sombreros "Borsalino", aquellos lienzos "Caballo Alado", o tocuyo "Chelqui Toro", que decían los indios, capaces de cubrir por toda la vida las desnudeces del cliente y enterrarse con ellos? ¿Quién no recuerda la liberalidad del Molino, o "Fábrica", para anticipar dinero al agricultor necesitado que muchas veces no alcanzaba a cubrirse y

no era perseguido? Pero esos tiempos ya pasaron y ahora estamos en 1954 y debemos referirnos al progreso experimentado en todo orden de actividades más de acuerdo con la intensa vida actual, con la era del automóvil, de la radio, del camión, tractor, aviación ya atrasada donde reina la impulsada "a chorro" o escupida lejos por cohetes.

Ahora el comercio está más esparcido y deslindado; quiero decir, que hay mayor número de tiendas dedicadas a su género especial; son como 15 firmas de primera clase que giran en Cañete, unas en trapos, abarrotos, zapatos, etc., y otras especializadas en radios, artículos eléctricos y aparatos de comodidad par el hogar; una de las casas comerciales, tal vez la más importante, mantiene una bien surtida sección de repuestos y artículos para autos, camiones, etc., y es atendida por uno de los socios de la firma que es técnico en máquinas de combustión interna; representa, además, a la conocida marca "SHELL MEX"; hay otra firma que representa a la "ESSO", con bomba surtidora, y hace poco tiempo, un conocido y empeñoso industrial español, tomó a su cargo los intereses en Cañete de la "COPEC", y también instaló una bomba para el expendio de gasolina. Dos talleres de radios e implementos eléctricos atendidos por dos acreditados expertos; varios garages y talleres mecánicos, siempre muy solicitados en esta zona de intensa actividad agrícola; tres



GRUPO DE ALUMNOS DE LA ESCUELA SUPERIOR DE HOMBRES.

importantes establecimientos para la elaboración de maderas, puertas, ventanas, forros, pisos y demás elementos necesitados en la construcción; mueblerías, peluquerías, dos fábricas de limonada y bebidas refrescantes; tres panaderías, una de ellas, instalada no hace mucho, con todos los adelantos de la técnica panificadora; un gran molino de antiguos abolengos en la provincia, a la que surte de harina sin merma ni desmayo; fabricaba también un alcohol de granos muy solicitado por las gentes campesinas que lo convertían, añadiéndole agua y azúcar, en un reconfortante y sano licor; esta firma, es la dueña, también de la planta que proporciona la luz eléctrica al pueblo; ocho o diez carnicerías, otras tantas Casas de Pensión o Residenciales, un Hotel y un Club Social, que también proporciona hospedaje a los viajeros, un montón de fruterías y verdulerías y otro tanto de negocios de menestras al por menor, hacen que, todo unido, satisfaga plenamente al forastero de paso o al empleado a quien sus obligaciones destinan a residir en la ciudad.

Educación e instrucción públicas.

En lo educativo, tiene Cañete dos Escuelas Primarias de Primera Clase para niñas y niños, un Liceo Mixto que es un milagro de cons-



Capitán de Carabineros don Carlos Parra Cottet, cuya actuación al frente de la institución ha merecido el beneplácito de todos los habitantes.

tancia y buena voluntad de su fundador y del cuerpo de profesores que lo acompañan y prestigian en loable esfuerzo y sacrificio que merece bien del pueblo todo de Cañete; tiene solamente hasta un tercero, pero muy bien aprovechado curso, que, como muy bien lo ha demostrado, ha servido de firme escalón a algunos alumnos egresados para alcanzar con relativa facilidad, posiciones más elevadas. Pero en lo que Cañete cifra las mejores esperanzas y su legítimo orgullo es en su "ESCUELA GRANJA" que ya este Diciembre pasado licenció, con efectivos y halagadores resultados, su inicial tercer año formado por un nutrido grupo de muchachos que se van felices a esparramar por los campos de su afección las semillas fecundas de su saber adquirido en esos tres años de ruda, pero paternal labor existe la esperanza de que de los fondos destinados a la celebración del IV Centenario de la Fundación de Cañete se concedan los dineros ofrecidos para que la escuela pueda adquirir el terreno suficiente a su alrededor para poder, así, desarrollar con amplitud el programa de trabajos y la verdadera misión que una escuela granja debe desempeñar en la enseñanza mecánico-agrícola y agropecuaria para lo cual ha sido creada.



A un activo y meritorio ciudadano, don José Antonio Aramaz, se debe en gran parte el progreso de Cañete.

Perspectiva urbana, en general.

En cuanto a progreso urbano, es notable el impulso dado a la construcción; fuera de algunas residencias particulares, estilo chalet, que adornan la población y que han sido construidas de poco tiempo a esta parte, lo que habla muy en favor del auge económico de los vecinos en los últimos tiempos, nos referiremos de manera especial a los edificios sociales de las instituciones deportivas, "ALIANZA", "CAUPOLICAN" y "JUVENIL" que, aunando los esfuerzos de una juventud sana y visionaria, pueden lucir con legítimo orgullo sus hogares, en los que cultivan sus espíritus con livianos juegos de salón y con la lectura de buenos libros que les ofrecen sus propias bibliotecas, pero, en verdad, resalta con caracteres de grandiosa emoción el edificio del Cuerpo de Bomberos, obra hermosa que, gracias a los acertados rumbos impuestos por su prestigiosa directiva, que no ha escatimado sacrificios de ninguna especie, ha logrado alcanzar a este honroso pináculo de admirable labor de solamente ocho años de abnegada actuación y exhibir ante el pueblo que tanto quiere a sus



Oficial de Reclutamiento del Cantón 48-A de Cañete don Mario Baeza S., Vice 1º

bomberos, esta hermosa obra, ejemplo eficaz para las venideras generaciones.

Cañete espera confiado que con aquellos dineros a que me he referido, se continúe la pavimentación, interrumpida en algunas calles que estaban señaladas para tenerla, sin olvidar que antes que proseguir esas obras del pavimento, es menester dar cima alguna vez al proyecto de alcantarillado para este pueblo, que, científica y técnicamente, no presenta mayores obstáculos para su fácil ejecución, ya que por sus límites naturales, oeste, sur y poniente, en pronunciado desnivel, corren los ríos Chanquín, Leiva y Tucapel, respectivamente.

Se tiene proyectada, asimismo, la construcción de un edificio para Cárcel, Juzgado y Carabineros; Hospital, ampliando el existente; Gimnasio cerrado, Escuela de Niñas, Liceo, Estadio y otras obras que se piensa terminar y emprender con los fondos provenientes de la donación extraordinaria del S. Gobierno pro celebración del IV Centenario de la Fundación de Cañete.

Mención especial haremos del hermoso golpe de vista que ofrece la Plaza de Armas, sin duda la más bonita y bien tenida del dep.,



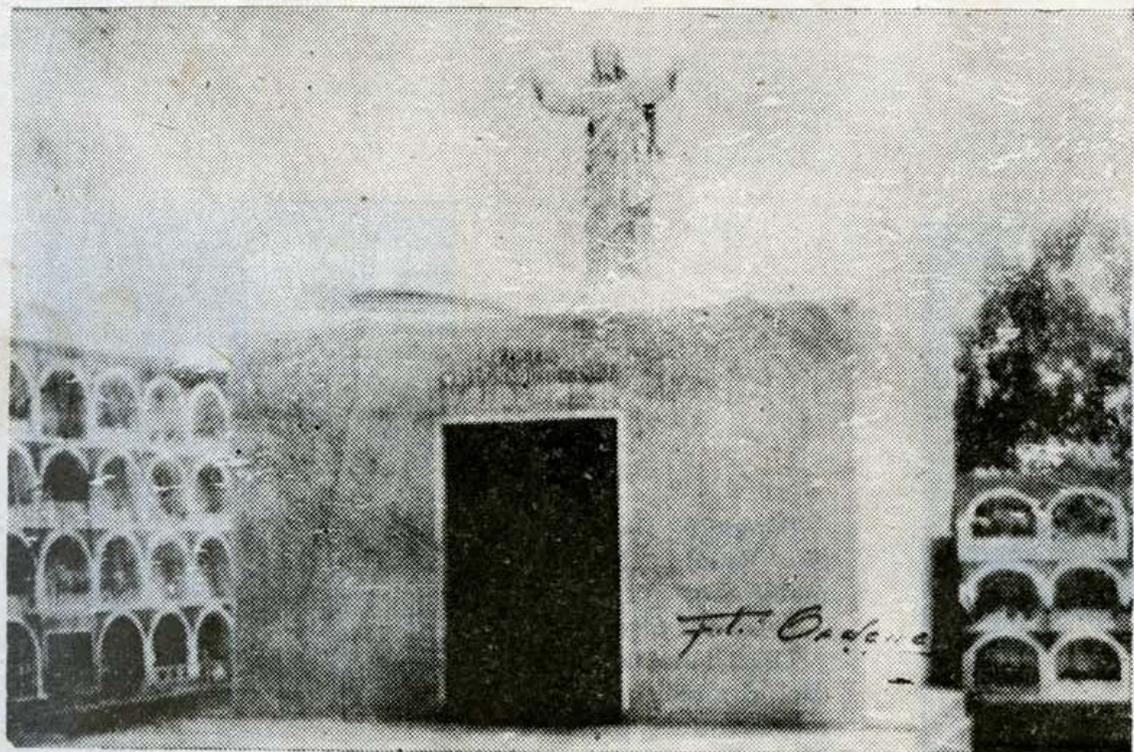
Don Víctor Burgos, Oficial Civil de Cañete, distinguido funcionario de esa repartición.

con la bella perspectiva de los magníficos edificios que la rodean, llevándose la palma el destinado a oficinas públicas con sus simpáticas líneas de estilo colonial; le sigue el de la Escuela Superior de Hombres que ocupa toda la acera oriente; la Iglesia Parroquial; Ahorrnac, hoy Banco del Estado; el Club Social, de líneas soberbias y amplios ventanales, da la sensación de grandeza y comodidad, y el Gran Teatro, así dicho con mayúscula, ya casi totalmente terminado, faltando, solamente, algunos pequeños detalles y la utilería, muebles, etc., y su costo pasará, seguramente, de la decena de millones de pesos; con su cabida de 350 plateas y más de 400 localidades altas constituirá un legítimo orgullo para Cañete y un galardón para los impulsores o empresarios de esta magnífica construcción que contará con todos los adelantos modernos y requisitos de la téc-

nica en lo que a salas de espectáculos se refiere. Tiene la Plaza, también, un bonito quiosco para la banda de músicos del pueblo y lo que, según dicen, no es menos importante, sirve muy bien para los actos públicos, especialmente aquellos en que los políticos ofrecen la eterna felicidad para sus incautos electores.

Vialidad en el Departamento.

En materia de transportes y facilidades de movilización, cuenta esta ciudad con el ferrocarril de Lebu a Los Suces, que ahora corre diariamente, además de algunas micros que hacen el servicio de Cañete a Curanilahue y vice-versa; a Caicupil; a Los Alamos; a Lebu; a Lanahue y, en fin, a donde las soliciten los diversos grupos de-



El Mausoleo de la familia Maldonado Brandt, el más hermoso monumento del campo santo, exhibe en la parte superior a Cristo Mártir del Gólgota que bendice al mundo envuelto en la dulce plegaria de todos los siglos...

portivos, escolares o simplemente paseantes que quieren darse un día de solaz y sano esparcimiento.

Es sí, muy lamentable, el latente problema de expeditos caminos en lo que se refiere a la red sur del departamento, siempre en construcción y jamás asentados de manera que permitan una rápida y cómoda movilización a los apartados, ricos y bellos lugares de atracción espiritual y de intensa producción agrícola de Contulmo, Quídico, Tirúa, etc., etc., pero la eterna disculpa de la falta de fondos y la eterna imprevisión para invertirlos en su debido tiempo, cuando los hay, agregado a la ausencia de una política enérgica que ignorando los intereses momentáneos heridos por los nuevos trazados, y cuya ejecución es postergada en homenaje a esos intereses particulares, todo contribuye a mantener la zona más rica y productiva de la provincia de Arauco en el patriarcal aislamiento que constituye la negación más absoluta y criminal para su efectivo progre-

so; baste decir, para probar nuestra afirmación, que apenas empieza la época de las lluvias, termina la movilización mecanizada a cualesquiera de los mencionados lugares del departamento, debiendo recurrirse a las matusalénicas carretas, las que, no siempre, pueden arrastrar por los traidores barriales, los pacientes y sufridos bueyes costinos; hay mucho paño que cortar en esta cuestión caminera de Cañete y su zona de atracción, pero dejemos las tijeras para otra ocasión en homenaje a la solemnidad del IV Centenario de la Fundación de Cañete y del cruento sacrificio del conquistador de Chile, don Pedro de Valdivia en el fuerte "TUCAPEL", lugar de venerada memoria que se puede admirar en los aledaños de este pueblo.

Cañete, Enero de 1954.

CARLOS MEDRANO CAMPELO

La pila de la plaza de Cañete, un rincón acogedor, donde el pueblo encuentra toda la atracción que brinda la belleza en las horas de descanso.



Personal del Banco del Estado (Departamento Agrícola).

Señorita Elisa Peña y Lillo, Luis Lanet M. (Sub-Agente), Guillermo Cerda A. y Héctor Mora P.



OTONDO, HERNANDEZ & CIA. LTDA.

DIRECCION TELEGRAFICA: "MOTOHER"

BARRACA "CAÑETE"

Fono 31 — Cañete — Casilla 22

Surte toda la zona con sus productos de primera calidad.
Raulí, Lingue, Coigüe, Pellín y toda clase de maderas.

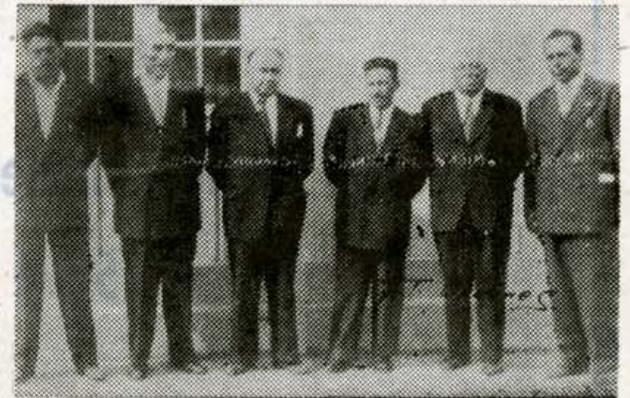


Rinde homenaje al IV Centenario de Cañete.

1554 — Enero — 1954.



PERSONAL DE PROFESORES DE LA ESCUELA SUPERIOR DE HOMBRES
DE CAÑETE.

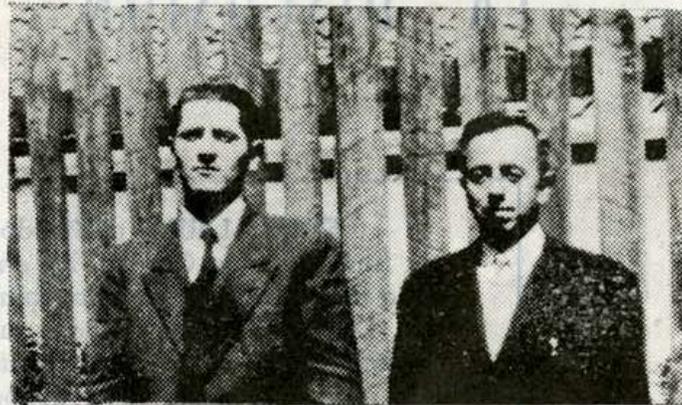


PERSONAL DE LA I. MUNICIPALIDAD DE CAÑETE CON EL SECRETARIO
AL CENTRO SEÑOR PABLO CACERES.

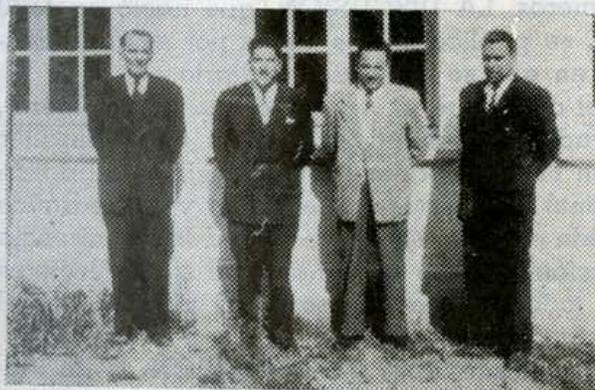


PERSONAL DE LA TESORERIA COMUNAL DE CAÑETE.

Tesorero señor Humberto López Varela y ayudante don José del C. Gutiérrez Cabrera.



BON
ALFONSO
LAGOS
VILLAR



EL JUZGADO DE CAÑETE.— De izquierda a derecha.— Oficial 1º don Rómulo Villagrán Peña, el Juez Letrado del Departamento don Luis Aurelio Rodríguez Salvo, secretario don Guillermo García Baeza y oficial de Sala don Luis Vergara Carrasco.

"LA DISCUSION" EN SUS 85 AÑOS DE VIDA

ESTE ALBUM, dedicado a celebrar el Cuarto Centenario de la fundación de Cañete, ha encontrado, para ser editado, con apremio de tiempo, buenísima voluntad de la Empresa Editora del diario LA DISCUSION de Chillán que, a su labor periodística, añade sus talleres gráficos de gran capacidad técnica y la Radio Difusora de ese mismo nombre, que ocupa lugar de selección en la radiotelefonía nacional.

Por todo ello la Dirección de este Album se complace en dar una breve nota sobre el periodismo que, al través de 85 años, ha cumplido y cumple el diario LA DISCUSION.



DON
ALFONSO
LAGOS
VILLAR

LA PRENSA chilena cuenta con algunos diarios que llegan casi al centenario de vida. Entre ellos está LA DISCUSION de Chillán, que camina ya por sus ochenta y cinco años de vida y que, por ello, se encuentra colocado entre los diarios más antiguos de Chile, después de "El Mercurio" de Valparaíso.

Su historia es parecida a la de muchos diarios de provincias, aún capitalinos de entonces, nacidos al calor de un esfuerzo y una vocación, en talleres primitivos, casi totalmente realizados por su editor y propietario que, al mismo tiempo, hacía de Director, Administrador y, en algunas ocasiones, hasta de tipógrafo.

En esos días en que la labor de imprenta era totalmente manual, dirigía este diario de provincia, que ahora sirve los intereses de la región desde Linares hasta Yum-

bel, don Juan Ignacio Montenegro, periodista intuitivo, que supo darle impulso y vitalidad para la permanencia desde sus primeros números. LA DISCUSION, que nació en 1870 como semanario, se publicaba tres veces por semana después hasta 1878 en que se convirtió en diario.

Hasta 1920 el diario fué un vocero de la tienda liberal, batallador, saturado de romanticismo y de una honradez a toda prueba en sus campañas. Fué el primer diario de provincia que contó con servicio telegráfico y cablegráfico que ahora, y desde el año 1940, sirve United Press, agencia noticiosa internacional. Con ello mantiene a sus lectores al corriente de todo cuanto ocurre en el país y en el mundo.

Actualmente, y desde 1920, LA DISCUSION es un diario regional, informativo, independiente, que vive preocupa-

do de servir los intereses de la rica zona en que se edita. Ha sufrido, económicamente, algunas crisis muy serias, y la última ocurrió al producirse el terremoto de Chillán en 1939, cuando el diario perdió todas sus instalaciones, maquinarias y hasta su edificio. Esta catástrofe sorprendió al diario bajo la dirección de su actual timonel don Alfonso Lagos Villar, amante de la heroica profesión del periodista y que no tuvo titubeos para lanzarse a la obra gigantesca de levantar nuevamente el diario, desde sus escombros. Ahora LA DISCUSION posee un moderno edificio y un equipo de linotipias y de prensa que garantiza la buena presentación y confección de un vocero que ha llegado a tener tanta importancia en la vida de toda una región del país y cuya circulación deja sentir, hasta en la capital, las voces de hombres dedicados al trabajo, a la producción y al engrandecimiento de la patria.

El espíritu informativo de los personeros de LA DISCUSION y su dinamismo, los ha llevado a ampliar los servicios de su diario con la Radio Emisora que complementa los servicios informativos del diario y que, además, mantiene un amplio plan de difusión artística y cultural a través de su onda. Es de felicitarse que los colegas de todo el país puedan contar con estos hermanos mayores en la tarea periodística y que la prensa de Chile se haya colocado, en momentos iniciales, en tan alto sitio y que tantos hombres, movidos por la romántica tarea de decir la verdad y llevar la noticia a todos los hogares, hayan podido contar con el amparo de las leyes y la libertad de prensa, características sobresalientes de nuestra democracia.



ALMACEN DE ABARROTES Y FABRICA DE BEBIDAS GASEOSAS

DE

LUCIDORO TORRES ARANEDA

RINDE SU MAS CALIDO HOMENAJE AL IV CENTENARIO DE SU CIUDAD NATAL

1554 — Enero — 1954.

SUGERENCIAS DE UN AGRICULTOR

Se ha llegado hoy en día a implantar una ley para fomentar la EXTERMINACION de la NECESARIA y modesta AGRICULTURA y creo que tal vez de la raza CHILENA.

PRIMERO. Con la nueva ley creo que todo Agricultor irá a restringir sus siembras a fin de rebajar el costo del trabajo, y creo que minería e industrias también restringieran sus trabajos, demás está decir las consecuencias de todo esto.

Segundo. Con la disminución de las siembras tendremos que llegar a emplear TRES hectáreas por animal en vez de las DOS que se estaban empleando, y por las razones siguientes. El pasto saldrá más ralo a su vez estará muy deficiente, razón por la cual, el animal al tomarlo lo **sacará de raíz**, a esto seguirá la completa descalsificación del animal o sea la completa pobreza de nuestra alimentación, a ello continuará el exterminio de la dentadura, puesto que nos alimentaremos a base de VITAMINAS y bien se sabe que órgano que no trabaja se atrofia, esto será el resultado de nuestra alimentación.

El aumento del salario lo tildo de un completo EGOISMO por que se fijan en la GENERACION presente y no en la FUTURA, puesto que como he dicho más arriba los campos irremediamente irán a la ruina. El modesto obrero mirará esta ley lleno de júbilo, pero si se dan el trabajo de pensar si salen o no beneficiados creo que a la larga se darán cuenta de que el beneficio es **perjuicio**, por tratarse de que la alimentación estará tan pobre que tendrán que estar recurriendo a las VITAMINAS habidas y por haber y lógicamente con la precisa receta MEDICA allí irá a parar el aumento del SALARIO o sea una preocupación más para el obrero.

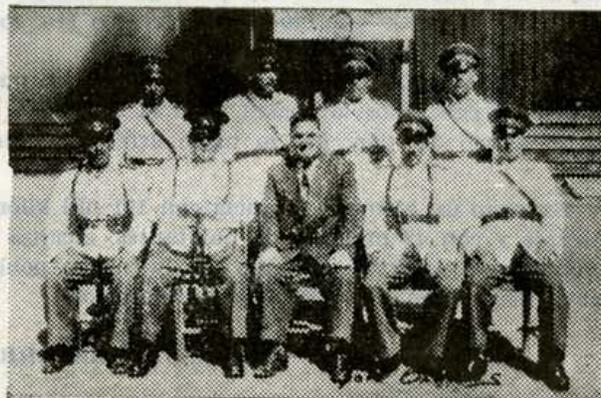
Creo que a vuelta de cincuenta años la estatura del ser chileno estará reducida a un metro cuarenta.

Me encontraba en Santiago leyendo en un Parque, pasa un camión de aseo con lo cual no pude seguir leyendo sin antes volver a mirar instintivamente en la forma cómo se pierde la plata en Chile

y que después de llevar seis años de porfiada lucha por llegar a pulir en forma lo que por instinto de naturaleza o por instinto de raza o de agricultor por mis venas corre y que al llegar a la valla final me encontré con una serie de dificultades, y que tan solo mi único y sincero apoyo fué el del Agrónomo de mi Provincia o sea Don Alfonso Concha Acuña, quien me ha ayudado a impulsar esta industria. Siendo ella casera rústica comercial si se quiere y al alcance de todos.

Sé que mi industria es una cosa pública, universalmente conocida por lo tanto deja de ser algún descubrimiento en éste sentido, pero si lo es en el sentido de que según las creencias y algunas teorías opinan de que deba emplearse arriba de veinte toneladas por cuadra, basado en esta cantidad no hay que ser que la fomente y con justa razón porque sería anti-comercial, lo cual en esto yo también estoy de acuerdo, pero una cosa es con el lápiz y otra con la pala, por lo tanto estoy en condiciones de sostener de que máximo debe emplearse mil kilos por cuadra.

Es muy fácil y sencillo producir humus y cualquiera lo puede hacer pero otra cosa es fabricar humus que reúna las condiciones de la ley, pero con un poquito de constancia y cuidado se puede llegar a ello. Es muy lindo y de mucho valor levantar industrias, pero no



PERSONAL DE LA CARCEL DE CAÑETE.— Alcaide señor Oscar Castro Villa y Sargento Emilio Alfaro Parra.

se levantan de un día para otro me hago ésta pregunta: ¿Mientras estén en las obras de qué se van a alimentar? ¿O vamos a estar todo el tiempo en estarnos rebajándonos en suplicarles a los vecinos que nos den de comer? Y a más que el trigo que nos mandan en ningún caso pueda ser del recién cosechado sino será del que tenga de cuatro a cinco años guardados, el cual no creo que llegue a tener las vitaminas necesarias para el organismo al igual que el trigo que recién nosotros estemos cosechando, a pesar que según los técnicos en harinas opinan que nuestros trigos están enteramente pobres, a lo cual estoy de acuerdo, y sea por ello que opinan que deban venderse y traer de afuera siempre que fuesen cosecha del mismo año estoy en acuerdo, puesto que nos dan lección a trabajar la tierra, pero si es como digo más arriba de cuatro a cinco años no lo creo, pues, es cosa que no me convence que vayan a existir tierras tan privilegiadas como para que el cereal conserve su poder de VITAMINAS, al igual que el que se venga recién cosechado el poder germinativo sí pero nunca tampoco al igual que el del año. Y si por casualidad lo mantienen será a fuerza de productos QUIMICOS. Esto será ir agotando más nuestros ORGANISMOS. Estimo que no se debe vivir contra la NATURALEZA. Claro que el industrial que dependa de la costa tiene asegurada su alimentación, pero el paladar también sabe lo que es monótono y es una derivación de él para el humorismo del ser viviente tanto humano como animal y fué así cómo propuse en una publicación del 13 de Enero de 1953 que por intermedio de los basurales y las enormes costas que tenemos nos hubiéramos dado el lujo de adornar nuestra mesa con una buena tortilla y un buen vino al alcance de cualquier bolsillo y a su vez traer el postre y un exquisito café de la ISLA DE PASCUA y que seguramente con ésto el modesto OBRERO se habría sentido en la gloria o sea como dice el dicho "guatita llena corazón contento".

Pongo éste caso si una mesa está coja creo que por propio instinto le arreglaremos las bases y no la superficie, sucede lo mismo con el precio del pan, por lo tanto arreglemos tierra y tendremos pan.

Expongo un ejemplo: Francia con 191 mil kilómetros menos que nosotros y con 42 millones de habitantes, alcanza para alimentarse y hasta para vender y nosotros con la mísera población de 5.900.000 habitantes nos estamos comiendo unos a otros.

ANDRES ETCHEVERRY DOLHATZ

Almacén "La Bodeguita"

ABARROTES Y MERCADERIAS SURTIDAS.

AGENCIA EXCLUSIVA DE LAS REVISTAS

ZIG - ZAG Y VISTAZO.

RINDE HOMENAJE AL IV

CENTENARIO DE CAÑETE.

1554 — ENERO — 1954

JOYERIA CABALA

Distribuidores Autorizados RCA. Víctor

Barros Arana 683. — Casilla 434 — Teléfono 560. — Aníbal Pinto 565

Galería Adauy, Local N° 6.

C O N C E P C I O N

ORLANDO CABALA P.



Rinde homenaje al 4º Centenario de Cañete

1554 — Enero — 1954.

APUNTES DEL PASADO

Este personaje, cuya historia relata el cronista, vivió en esta ciudad allá por los años 1905 hasta 1914, fecha en que bajó a la tumba rodeado del aprecio de sus admiradores y buenos amigos que nunca le faltaron.

Nadie pudo saber cómo llegó ni qué vientos lo empujaron hasta estas milenarias tierras.

Sólo de cuando en cuando narraba su historia vivida más allá de otros pueblos desconocidos.

Decía que descendía de condes de Italia y en Florencia había dejado a sus padres y demás familiares. Tal vez unos vientos que soplan desde lejos lo trajeron en el globo del Milán y aquí aterrizó envuelto en el polvo de la nostalgia. Siempre así lo manifestaba.

Sentía profundamente haber abandonado el terruño que le vio nacer y vivir más tarde donde al cerrar los ojos, no florecieron jamás las flores en su tumba.

Había abandonado el palenque después de largas horas de completa alegría y llevar la vida del efluvio en las profundidades de su alma.

En esos tiempos existía en Cañete una fábrica de alcoholes que los comerciantes con vara mágica convertían en "jamaica", aguardiente que bebían los araucanos para mitigar las penas.

Manuel Amaranti era italiano de pura cepa y había aprendido malamente la lengua del Dante, lo que aprovechaba para hacerse apreciar de sus amigos y muy en especial del pueblo soberano.

Muy a menudo se le encontraba en las cantinas de los afueras de la ciudad, rodeado de indígenas bebiendo a tajo y destajo.

Ejercía la profesión del rábula y con esto se ganaba el sustento cotidiano. Siempre le fué bien en sus andanzas y supo ganar dinero que destinaba a gastarlo en "jamaica".

En una ocasión se encontraba con mujeres araucanas en un negocio donde se bebía más de lo suficiente y en un momento de entusiasmo se abalanzó sobre una simpática mapuche dándole un beso contra la voluntad de la mujer.

El pudor y la decencia supo imponerse y en respuesta recibió un terrible mordisco que le seccionó el labio inferior. Amaranti puso el reclamo correspondiente en el cuartel de policía y en respuesta recibió la amenaza del prefecto que le increpó su actitud.



Don Rómulo Aroca Yáñez, escritor y periodista, autor de esta obra que contribuye al éxito de las Fiestas Centenarias de Cañete.

Volvió al negocio y en descuido de su agresora le aplicó el más fuerte mordisco en la nariz y que supo tragárselo sin ninguna dificultad.

El cronista de esos tiempos dió a la publicidad este acontecimiento bajo el título: "El beso más cariñoso" que fué celebrado en forma festiva, por cuantos conocieron los hechos.

Amaranti era el escogido para que hablara en el cementerio, cuando se despedían los restos de algún feliz mortal. Amaranti en el bautizo de un niño, o en la fiesta de un matrimonio hacía gala de la facilidad de su palabra y que la concurrencia aplaudía con frenéticas y prolongadas ovaciones.

Algún día podré investigar el domicilio de su eterno descanso y llevarle las primeras flores después de tantos años y prolongados olvidos.

ROMULO AROCA YAÑEZ

Guía Profesional

ABOGADOS

EUDOCIO RIVAS ROA.
ERIKA WOLFF DE ORMEÑO
FERNANDO ROCHA MORA
VIRGILIO MORALES VIVANCO

MÉDICOS

HOMERO FIGUERAS ARANEDA
RICARDO FIGUEROA GONZALEZ
NATALIA SAEZ SALGADO

FARMACEUTICOS

PAULINO VIVEROS SAGARDIA

DENTISTAS

ISAIAS GALLARDO BERTIOLA
GUIDO PINCHEIRA VEGA
OSCAR SCHULMEYER

PRACTICANTES

MANUEL PALMA SEPULVEDA
ABELARDO CUEVAS MOLINA

AUXILIAR SANITARIO

NAZARENO SAN MARTIN M.

BAR Y RESTAURANT "EL COLOSO"

C A Ñ E T E

Hogar para pensionistas. — Prestigio y seriedad.

Comida sana y abundante. Viandas a domicilio.

Piezas para alojados. Precios módicos. Atendido por su propia dueña.

ALBA PAVEZ PARRRA

RINDE HOMENAJE AL CUARTO CENTENARIO

DE SU CIUDAD NATAL

1554 — ENERO — 1954

TIENDA Y ALMACEN

D E

APOLONIO GALLARDO — CAÑETE

Existencia de mercaderías permanente.

Bodega de vinos de los mejores del país.

A través de tantos años de existencia ha sabido surtir a una vasta zona de la región.

**RINDE SU MAS CALIDO HOMENAJE AL
CUARTO CENTENARIO DE SU CIUDAD NATAL.**

1554 — ENERO — 1954

Esto es Contulmo....

¡Recuerdos de otros tiempos!

25 años atrás me tocó visitar esta región en circunstancias que cumplía una misión periodística.

Al partir de Santiago y despedirme de mi jefe de Servicios de Informaciones de "El Diario Ilustrado", me encargó de una manera especial visitara esta rica región y dedicara unas crónicas a su producción y su clima.

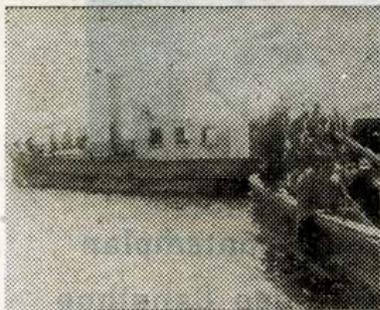
Aquí en Contulmo fui recibido con benévola acogida y la más grata hospitalidad.

Los amigos no escasearon y las invitaciones a los paseos y a las fiestas llovían en la mesa de mi hospedaje.

Fué entonces cuando pude apreciar en todo su valor el turismo de esta región. Con sus campos de vegetación exuberante, sus montes seculares y lo más bello el lago Lanalhue 20 cuadras más allá de la ciudad enchufado entre las colinas que lo circundan.

No he podido recordar todos estos amigos.

Sólo algunos vienen a mi memoria como ser: Eugenio Pfaff Schulz, Teodoro Müller Zing, Alberto Steiner Sanhueza y Guillermo Galdámez Contreras. Pero la recia figura del hombre máximo fué en esos tiempos el patriarca de Contulmo don Pablo Kortwich, alcalde vitalicio de la comuna que supo impulsar todo el adelanto de la ciudad.



El vapor "Santa María" de propiedad de don Pablo Grollmus, que prestaba valiosos servicios a los habitantes de la región.

Han pasado los años y de mi memoria se han borrado algunos recuerdos, pero el que más conservo latente es la figura interesante de una joven rubia de ojos de cielo y la cabellera color de los trigales que calientan los rubios rayos del sol en el verano.

Ultimamente se me dijo que el destino la había empujado más allá del infortunio.

Cuando siento que se acerca para mí la edad proveceta y reumática, pienso que mi vida se va a estrellar contra los extramuros de la tierra. Mi cabeza colgada más allá de los límites del cielo y mis pies tocando el vacío de la gloria.

He vuelto a Contulmo, con la misma alegría de esos tiempos, que



Secretario de la I. Municipalidad de Contulmo, don Guillermo Galdámez, que goza de generales simpatías entre los habitantes.

mi cabellera se conserva emmarañada y mi rostro tostado ya no se reflejan en el pincel de los artistas.

Comienza para mí otra vida que la acaricio con fervor.

Una época de agitación que no hará tambalear mi espíritu ni mi cuerpo, en estos días en que Cañete celebra alborozado el cuarto centenario de su fundación.

Estoy a las órdenes de una causa, que es la causa de todos los patriotas. Es la causa cimentada sobre afectos incommovibles.

Mi infancia transcurrió en estas tierras de Arauco donde vivieron mis progenitores, donde se adentraron las plumas de Carlos Silva Vildósola, Rafael Luis Gumucio, José del Carmen Aroca y tantos otros que concibieron con verdadera conciencia de ciudadanos la grandeza que eternizó la historia de los hechos más culminantes de la conquista de Chile.

Al visitar Contulmo en estos días de gratos recuerdos no puedo olvidar a la familia del finado don Federico Müller, propietario del vapor "Santa María" que hacía la carrera en el lago Lanalhue y que supo, con su carácter de noble estirpe germana formar un hogar respetable y virtuoso.



Jefe de Estación de Contulmo, don Dagoberto Lagos.

A don Pablo Grollmus, agricultor prestigioso de la región; a la familia del difunto don Ramón Rebolledo, sus hijos Zulema, Nabor, Armando y Esther.

También don Robustiano Pozo, agricultor de reconocidos méritos y a los ilustres ciudadanos Esteban, Guillermo y Luis Iriarte Millán, algunos fallecidos en el duro batallar de la vida.

Estos recuerdos que importan para mi pasar revista al pasado dentro de una centuria constituyen la expresión más viva y elocuente de aquella gama de servidores que pasaron por el lente del escritor al concebir toda una vida forjada en los destinos de la República.

Contulmo, comuna del Departamento de Cañete, se asocia a las Fiestas Centenarias y ahí lo encuentra su progreso siempre creciente engarzado a la buena voluntad y sacrificio de sus hijos predilectos.

Con el recuerdo de otros tiempos me siento más feliz, cuando presento que la luz de mis ojos han de ver una época en que deberán alzarse en estas tierras más que milenarias el avance incontenible de tiempos mejores.

ANGEL LUCY



Dos bellezas cañetinas contemplan el herinoso paisaje del Lago Canalhue.

TIENDA Y ALMACEN "LA BATALLA"

de
ELIAS JANA S.



Casilla 30 - Teléfono 67

Saavedra 617

C A Ñ E T E

OFRECE PARA ESTE NUEVO AÑO UN EXTENSO SURTIDO EN TODAS SUS EXISTENCIAS, EN GENEROS DIRECTAMENTE DE LOS MAS GRANDES FABRICANTES DEL PAIS, COMO SER EN EL RUBRO DE ABARROTES, ZAPATOS, SOMBREROS, ENLOZADOS, ROPA HECHA, PAQUETERIA, ETC.

CON PRECIOS Y CALIDAD QUE SIEMPRE HAN MARCADO LA PAUTA DEL COMERCIO CAÑETINO. — NOS COMPROMETEMOS PARA ESTE NUEVO AÑO, MEJOR ATENCION AL MAS BAJO IMPORTE, QUE NO DEJARA DUDAS DEL PRESTIGIO ADQUIRIDO EN ESTOS POCOS AÑOS DE LABOR COMERCIAL.

SE ADHIERE AL CENTENARIO DE SU CIUDAD NATAL

A G E N T E "C I C"

Bicicletas Centenario, Catres, Marquezas, Veladores, Cocinas, Sommieres, Colchones, etc., etc. Antes de comprar consulte precios y condiciones.

Cañete dió un Presidente de Chile

Muchos años atrás tuvo la dicha de ver la primera luz del día en este pueblo de la Provincia de Arauco don Juan Antonio Ríos Morales.

Fueron sus padres don Aselmo Ríos Gallegos y doña Lucinda Morales de Ríos.

En su juventud se dedicó por entero al estudio cursando las humanidades y después terminó el curso de leyes en la Universidad de Concepción, titulándose de abogado.

Su carrera en la política lo hizo destacarse por su habilidad en el manejo de la cosa pública y por su acendrado amor hacia la disciplina que siempre trató de implantar en el resorte de la administración pública.

Valiente y decidido lo demostró allá por los años en que la República tambaleaba por los continuos golpes de Estado y en que le cupo muchas veces una intervención oportuna para salvar las dificultades del momento.

Consul general en Bogotá, capital de Colombia, propendió al desarrollo de los negocios internacionales entre aquel país y el nuestro y fué así cómo pudo durante su gestación implantar un acercamiento entre estas dos naciones de acuerdo con los ritos protocolares.

Poco después el país lo ungió Primer Mandatario, donde pudo con muchos esfuerzos mantener el orden por las vías del progreso y la recta observancia de los derechos ciudadanos.

Corto fué su paso frente a la Primera Magistratura de la República, cuando mucho se esperaba de sus vastos conocimientos de

DON
JUAN
ANTONIO
RÍOS
MORALES



estadista y cuando también el pueblo de Cañete, cuna de su existencia, contaba con los beneficios que son inherentes al bienestar en todas sus manifestaciones.

Una mañana de su última primavera agonizaba en su residencia de Paidahue, rodeado de sus atribulados familiares y de sus amigos más íntimos que nunca lo abandonaron.

Así se extinguió su vida como una luz que se apaga para recogerse envuelto en las sombras que pasan por la tierra.

Cañete, su ciudad natal, que hoy celebra alborozado su cuarto centenario de existencia, recuerda las fibras que enaltecieron su personalidad y le rinde un sentido homenaje a su recuerdo.

ANGEL LUCY

MOLINO "TUCAPEL"

SUCESION JUAN LARROULET

Productos de calidad

HARINAS DE PRIMERA CLASE. — LARGOS AÑOS DE
PRESTIGIO DENTRO DE UNA VASTA REGION.

RINDE HOMENAJE AL IV
CENTENARIO DE CAÑETE.
1554 — ENERO — 1954

CALLE MARIÑAN

Llevas un nombre ilustre, el del cacique Mariñán, que, al igual que sus hermanos de raza, Lautaro, Caupolicán, Tucapel y Anganamun, sacrificaron sus vidas por defender el suelo que les vio nacer.

Calle Mariñán, a ti nadie te ha comprendido lo suficientemente, ni siquiera por el nombre que llevas. Sólo ahora, después de 85 años de existencia, han comprendido que eres necesaria y te han echado una 'manito de gato' para que te parezcas en algo a tus hermanas. Ahora ya estás disfrutando del halago de los demás, aún cuando te falta mucho para que seas una calle bien...

Hoy me he parado en una de tus esquinas y he visto desde allí a los niños jugar alegremente. Eso se llama dis-

frutar de alegría, mientras que yo, viejo y enfermo, busco un lugar solícito en donde poder pasar mis últimos días.

Calle Mariñán... Yo que pasé mi juventud recorriendo tus vereditas intransitables... yo que muchas veces rodé por tu lodo, manchando más de una vez mi trajecito dominiguero, te recuerdo con cariño.

Es por eso que al ver hoy que los niños pueden cruzarte en toda tu extensión y jugar alegres esos juegos que no tuve en mi juventud, tal vez por tu culpa, siento la nostalgia de los años idos...

Ya no tendrás los inconvenientes del tránsito. Poco a poco te seguirán habilitando, útil como tus congéneres.

¡Y pensar que todavía te llaman "basural"...!

P. E. C. T.

CLUB SOCIAL CAÑETE

Casilla 55 — Fono 44

ATENCION DE PASAJEROS.

PRESTIGIADO POR SU ESMERADA ATENCION.

ATENDIDO POR SU CONCESIONARIO

MANUEL J. VIVEROS V.

RINDE SU MAS CALIDO HOMENAJE AL

CUARTO CENTENARIO DE CAÑETE.

DON JOSE DEL CARMEN AROCA VALDEBENITO

Don José del Carmen, como se le llamaba cariñosamente, nació en la ciudad de Traiguén, departamento de la Provincia de Malleco.

Fueron sus padres don José del Rosario Aroca y doña Zoraida Valdebenito.

Hizo sus estudios humanísticos en el Instituto "Andrés Bello", de Concepción; luego ingresó a la Universidad de Chile, alcanzando a cursar hasta el 4º Año de Leyes, y si no prosiguió sus estudios hasta obtener el título de abogado fué porque tuvo la más pésima impresión de la carrera, a raíz de algunos manejos indecorosos de cierto profesional que conoció muy de cerca.

Llegó a Cañete, como director de la Escuela Superior de Hombrés, el año 1908, ejerciendo dicho cargo con una dedicación y apostolado bien poco comunes en esa época.

Pundonoroso, recto, con una capacidad de educador superior, supo dar un nuevo molde a la enseñanza primaria, adaptándola a las necesidades de la región, ya que en aquellos tiempos no se conocía otro plantel de enseñanza. Fué así cómo muchos de sus alumnos sobresalieron en otros colegios de educación superior, llegando a ser profesionales distinguidos y útiles en las diversas actividades de la vida.

Pero no llegaba hasta aquí el espíritu creador de este grande hombre que fué don José del Carmen Aroca; su visión fué más allá, como escritor, periodista, poeta e historiador.

Su amor por esta tierra de Arauco fué grande, llegando a escribir muchos de los episodios más importantes de la raza. Su inspiración la demostró al escribir el poema titulado: "El Sacrificio de una Raza". He aquí dos de sus estrofas:

Raza de Arauco, valerosa y fuerte,
noble raza de indómitos guerreros,
heroica desafiante a la muerte
en mil combates, tremebundos, fieros.

En tus agrestes selvas seculares,
de majestad olímpica y salvaje,
alzábanse las rucas de tus lares
bajo la verde fronda del boscaje.

Lamentablemente, el paso de este hombre singular fué breve por estas tierras de Arauco; pues, la Superioridad de los Servicios Educativos, reconociendo en él sus cualidades intelectuales y de educador, lo designó Visitador del 4º Distrito de Santiago, trasladándose a la Capital a ocupar este nuevo cargo el año 1914.

Desgraciadamente, la preciosa existencia del Sr. Aroca se extinguió para siempre un día 17 de diciembre de 1917, cuando la educación esperaba mucho más de él.

Los que conocieron a don José del Carmen y los que tuvimos la dicha de ser sus alumnos, lo recordamos con respeto y cariño, y desde apartado rincón araucano, a quien él tanto quiso, le dedicamos estas líneas en su recuerdo.

PABLO CACERES TORRES



Don Paulino Viveros, Presidente del Club Social de Cañete a quien se debe el buen pie en que se encuentra la Institución.

DON ISIDRO VALENZUELA

Lo sorprenden las fiestas centenarias al frente de la I. Municipalidad como Alcalde de la comuna.

En su corta administración ha podido zanjar intrincados y variados problemas relacionados con el progreso de la ciudad.

Hombre de carácter bondadoso y ecuaníme ha sabido adentrarse al conocimiento de la cosa pública en que por lo general se juegan los destinos de un pueblo en plena fiebre de progreso. Pero donde el señor Valenzuela ha tenido una destacada actuación como dinámico y emprendedor ha sido en las obras que se desarrollan en el Fuerte



"Tucapel", donde ha puesto todo su esfuerzo y entusiasmo para presentarlo en condiciones óptimas a la vista del público que acudirá a las Fiestas del Cuarto Centenario de Cañete.

Cómerciante prestigioso de esta plaza no le ha importado abandonar sus intereses para servir las responsabilidades que se derivan de su carácter de Alcalde de la comuna y por ende de los problemas más importantes que penden de su consideración.

Su vasta como complicada labor está en juego desde que asumió tan alto cargo y ya el pueblo espera de él los beneficios que siempre son el resorte del bienestar y progreso de una ciudad de tanta importancia como es la nuestra dentro de la provincia de Arauco.

El salto de Quelem Quelem, donde puede apreciarse un paseo de hermosas amazonas que en aquellos tiempos existía el romanticismo.

La soberbia belleza del paisaje ha sido llevada al lienzo para exhibirla en países extranjeros.

Este es un recuerdo histórico encontrado en los archivos de la familia Ríos Ríos.

DON MANUEL MALDONADO URRUTIA

Desempeñó el puesto de Gobernador del departamento de Cañete allá por los años de la Administración del gran patricio don Pedro Montt. Fué un ciudadano de virtudes ejemplares.

Descendiente de los Urrutia de la ciudad de Cauquenes, donde era emparentado con una familia de prestigiosos miembros del Ejército Chileno. Casó con doña Virginia Brand, fallecida a los 70 años de edad el año 1931.

Tuvo nueve hijos: Matilde (fallecida), Amalia (fallecida), Isabel Manuel, Elvira, Teresa, Ana, Guillermo (fallecido) y Virginia.

Este ciudadano supo encauzar el orden y la justicia por la senda de los derechos que son inherentes a la ciudadanía.

Sus decisiones fueron siempre un ejemplo de rectitud y su bondad prevaleció para quienes supieron alimentar en el alma el bien que se hace sin odios ni resquemores.

A través de su vida se preocupó de formar el corazón de sus hijos para quienes dió el ejemplo de hombre recio y honrado.

Sus familiares, los Urrutia, que supieron dejar páginas gloriosas en la historia de la República, por la lealtad con que inspiraron sus actos, dan brillo al recuerdo que se hace de don Manuel para quienes fuimos en muchas ocasiones los predilectos en fechas memorables del país.

Ahí están don Orozimbo Barboza Urrutia, muerto en Placilla defendiendo la causa de Balmaceda y pacificador en otros tiempos de la araucanía.

Los Urrutia Urrutia, todos militares forjadores de la juventud, que supieron enaltecer los sentimientos más puros de las virtudes del hombre.

Muchas veces al recordar los hechos más culminantes de la República se detienen nuestros ojos y la mente en las páginas de los libros que narran las jornadas más brillantes de estos hombres de espíritus selectos.

Y avanzamos más allá de estos recuerdos con el corazón henchido de regocijo mirando las imágenes que desfilan como los próceres, ante la visión que se agranda en un pasado de la más viva elocuencia y expresión bendita.

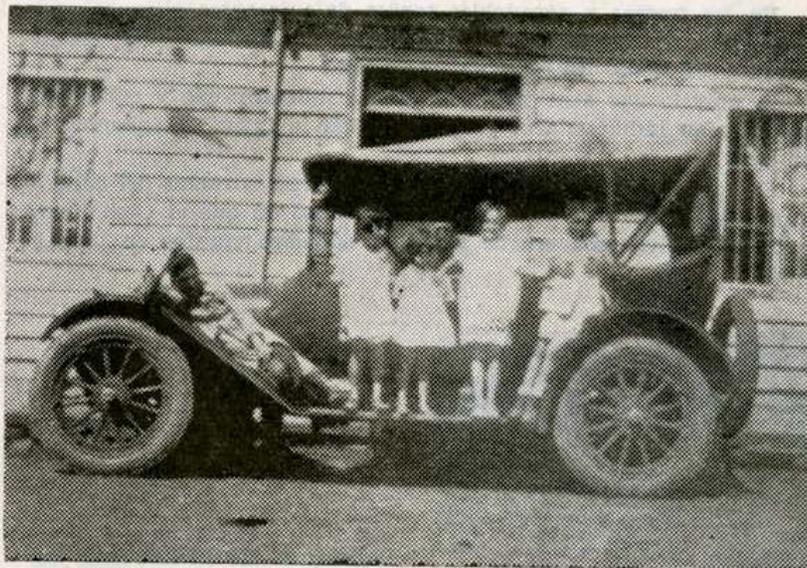
De estos seres descendió don Manuel Maldonado Urrutia. De esta madera fina pulida en la fragua de la historia tuvo la dicha de ver la primera luz del día en una época de agitación para los

destinos de un pueblo que supo sumarse a la grandeza de la República.

Así fué este hombre que ocupó el puesto de Gobernador de Cañete en tiempos que abundaba el sentimiento de respeto a las virtudes ajenas.

Su hogar forjado en las enseñanzas del amor por cuanto nos rodea trae a la memoria el ejemplo que nos diera como padre de familia y como ciudadano al servicio de la colectividad toda.

Al cumplir esta ciudad el cuarto centenario de su fundación, hemos querido dejar constancia en este libro de la vida de este ciudadano cuyos hijos que viven todavía deben seguir los caminos que supo trazarles el autor de sus días.



HE AQUI EL PRIMER AUTOMOVIL CHEVROLET QUE LLEGO A CAÑETE EL AÑO 1918 Y QUE DESAPARECIO DE LA CIRCULACION POR EL USO Y ANTICUADO.

DON JUAN PEDRO ELISSETCHE

De descendencia vasco-francesa llegó al país junto con otros compatriotas, radicándose en Cañete donde se dedicó al comercio y a la agricultura.

Aquí aumentó su fortuna debido a su espíritu de contracción al trabajo y a sus nobles propósitos de luchador incansable en todas las manifestaciones de su larga vida.

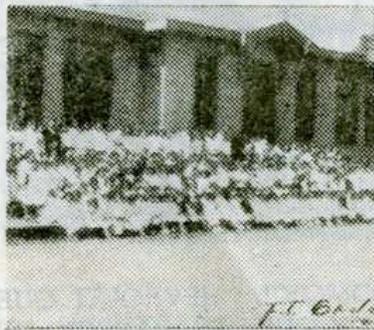
Fué un ferviente y destacado deportista, dedicándose, allá en los años de su juventud a la pelota vasca, deporte favorito que practicó con campeones como Vichindaris, este último, vivo en el pueblo de Yumbel con alguna fortuna.

Pocos franceses talvez tuvieron la ocasión como don Juan Pedro de lanzar al zurco la semilla que debió más tarde fructificar fresca y lozana para llevarla a los labios de quienes necesitaban de los bienes de este hombre magnífico y selecto.

En las frescas y agradables tardes de primavera siempre se le vió cruzar las calzadas de Cañete rumbo al frontón, donde la juventud y los niños esperábamos su llegada.

El aprecio que sentíamos por él era indescriptible y cuando se cambiaba su indumentaria para entrar en la brega lo aplaudíamos con delirio.

Su actuación como animador de las diferentes ramas del deporte tuvo su esplendor y belleza allá por los años en que el Club Pedro de Valdivia vivió una era de glorias y sonados triunfos en toda la región.



Alumnas de la Escuela Superior de Niñas en pose frente al edificio del establecimiento de enseñanza.

Esta institución deportiva, la única en el país, contó con un orfeón magnífico que amenizaba las fiestas de toda índole.

El señor Elissetche llegó a ser su presidente en repetidos períodos y desde entonces su brillante resurgimiento para bien de la colectividad entera.

El Club "Pedro de Valdivia", cuyo nombre llevó hasta el momento de su desaparecimiento mantuvo en su seno a connotados ciudadanos de Cañete que siempre se esmeraron por su progreso creciente y cumpliera las finalidades para las aspiraciones de los habitantes.

Fué el 5 de abril de 1908. Se fundó en Cañete la sociedad Socorros Mutuos "Pedro de Valdivia", siendo su primer presidente don Jacinto Silva.

Con fecha 6 de mayo de 1909 a su vez fundó el Orfeón "Pedro de Valdivia", bajo la dirección del ex jefe de bandas militares, don David Guajardo, quien entró a Lima en 1879 a cargo de una banda con el Ejército Chileno.

La fama de este conjunto musical adquirida tras cruentos sacrificios se impuso por sobre todo en sus conciertos que brindaba a los públicos desde el tabiadero de la plaza, en las reuniones sociales y en las fiestas patrias.

Después siguieron como timoneles al frente de la institución los señores José Cardenio Leal, Filidor Rodríguez, Dionisio Vergara y Climaco Hidalgo, destacándose finalmente don Juan Pedro Elissetche, quien falleció junto a la institución, para la cual dedicó gran parte de su vida a su bienestar y progreso.

Diez años más tarde, dirigía este conjunto musical el señor Juan Rebolledo, de reconocida fama entre los cultivadores del pentagrama.



Personal del Hospital de Cañete, con su director del Servicio Nacional de Salud, Dr. Ricardo Figueroa G., doctor Homero Viguera y Dra. Natalia Sáez.

Con su aporte entusiasta pudo mantener un orfeón que llevó el nombre de "Tucapel" y después pasados los años desapareció por falta de recursos económicos.

Los ejecutantes perdieron el entusiasmo y los otros buscaron los pueblos que les brindaran las posibilidades de ganarse la vida.

*
*
*

Actualmente existen en esta ciudad tres instituciones deportivas: "El Caupolicán", "El Alianza" y "El Juvenil".

Por la senda del progreso marchan desde que fueron fundadas mediante el esfuerzo de sus cultores, habiéndose conquistado el prestigio a través de los años.

Poseen sus respectivos edificios donde mantienen salas de entretenimientos y bibliotecas.

En las vitrinas exhiben los trofeos conquistados durante algunos años y que sirven para darle a la juventud el ejemplo de constancia

y sacrificios que debe ponerse al servicio y desarrollo de la "mente sana en cuerpo sano".

Actualmente presiden estas instituciones deportivas los señores: Reinaldo Correa, Nicasio Otondo y Luis Vergara, a quienes sorprenden las festividades del Cuarto Centenario, fecha que quedará grabada en la memoria de los hijos de este pueblo y que marcará en el futuro una nueva y próspera era llena de hechos que servirán a la vez de orgullo para sus asociados.

*
*
*

Muchas fueron las obras en las cuales puso su espíritu y entusiasmo don Juan Pedro, dando todo lo que alcanzaba su bolsillo y poniendo a disposición de las instituciones sociales los elementos que se necesitaban para el éxito que se perseguía.

A su muerte, el pueblo entero de Cañete sintió su partida principalmente las instituciones deportivas que siempre lo contaron como el pionero de avanzada y sostén en todas sus manifestaciones.



EDIFICIO DE LA GOBERNACION DE CAÑETE, uno de los más modernos de la región, construido durante la administración del señor Gabriel González Videla.

A NAHUELBUTA

MES DE JULIO... MUCHO FRIO.
EN ESTA QUIETA MAÑANA
A CONTEMPLAR ME EXTASIO
LA BELLEZA SOBERANA.
EN LA MONTANA DISTANTE,
CUYA CUSPIDE ALTANERA
DE UNA SABANA BRILLANTE
SE ENGALANA Y REVERBERA.

NAHUELBUTA MAJESTUOSO:
OFRECE UN CUADRO PRECIOSO
TU CORDON CORDILLERANO.
EN TUS LEYENDAS ME PIERDO
Y CON ORGULLO RECUERDO
AL INDOMITO ARAUCANO;



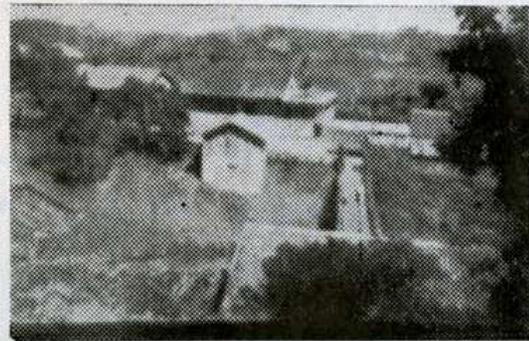
LA BOCA TOMA EN EL RIO TUCAPEL, cuyas aguas surten al molino de la sucesión Larroulet y que la historia ha plasmado en sus páginas como uno de los sitios más hermoso de Chile.

AL INDIGENA HOY SOMBRIO
QUE, EN UN HEROICO PASADO,
DE AQUEL INVASOR IMPIO
DEFENDIO SU SUELO AMADO.

NAHUELBUTA LEGENDARIO:
SI PARECES UN GIGANTE
QUE SILENTE Y SOLITARIO
SIENTE UNA PENA ENERVANTE;
PUES ESCASO ES AL PRESENTE
HALLAR AL INDIO POTENTE
COMO EL ATLETA DE ANTAÑO...

A TUS FALDAS, EN LAS RUCAS,
SE OYEN TRISTES LAS TRUTRUCAS
Y EL CULTRUN DE SON EXTRAÑO!

J. OSCAR PREGNAN AILLON



UN HERMOSO PAISAJE DE CAÑETE EN EL RIO TUCAPEL.

A UNA REINA

Soñé cuando era niño
una noche estrellada,
cuando todos se duermen
en un sueño de luz;
tú también eras niña
pero niña mimada
de los tuyos, consuelo
de los hombres del sur,

de todos los que sufren
y arrastran la cadena
de este Arauco humillado
con gran resignación,
que soporta en silencio
con lágrimas y pena
la tragedia bendita
de su postergación.

Tú serás la que un día
rompiendo las cadenas
harás sentir el grito
de Arauco, el vencedor;
la tierra de los libres
donde aquí se tejera
la historia de la Patria
con un ritmo de amor...

PACATO

Tienda y Almacén

"LA BOLA DE ORO"

ISIDRO VALENZUELA SALAS

2º de Línea Esq. Videla - Casilla 61

C A Ñ E T E



RINDE HOMENAJE AL CUARTO
CENTENARIO DE CAÑETE

1554 — ENERO — 1954.

"La Voz de Arauco" - Cañete

PERIODICO INDEPENDIENTE Y DE VASTA
CIRCULACION EN LA REGION Y EL PAIS.

DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES
DE LA PROVINCIA.

SU NORMA ES DECIR LAS COSAS POR SU
PROPIO NOMBRE.

BODEGA DE VINOS

DE

Héctor Nivaldo Ramírez Flores

Vinos de las viñas de José Giner Gras.

Vinícola "San Miguel", Vinos Pinot, Cabernet y
Semillón.

Calle Videla 493 - Cañete

**RINDE HOMENAJE AL 4º CENTENARIO
DE SU CIUDAD NATAL.**

1554 - ENERO - 1954

POMPAS FUNEBRES

DE JUAN INOSTROZA

ATAUDES Y URNAS DE PRIMERA CLASE.

PRECIOS BAJOS.

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE.

**RINDE HOMENAJE AL CUARTO CENTENARIO
DE SU CIUDAD NATAL.**

1554 - ENERO - 1954.

R O P E R I A

de

José Timoteo Salazar Obreque.
Villagrán s.n. - Cañete.

Mantiene constantemente toda
clase de ropa y especies usadas.
Seriedad y prestigio.

**RINDE HOMENAJE AL IV
CENTENARIO DE CAÑETE.**

1554 - ENERO - 1954

A R A U C O D I M E Q U E V E N D R A S

Al fin despierta Arauco de su sueño profundo,
largo y reparador. Es el mismo Titán
que don Alonso un día presentara ante el mundo
encarnado en su Toqui, en su Caupolicán.

Despierta cual si oyese la trompa legendaria
que convocó al Mapuche, y exaltó al Español;
el mar le da su empuje; su norte, el araucaria,
por donde va su savia a colorarse en el sol.

Los siglos condensaron su heroica sangre en oro:
por eso, en vez de lanzas, forja ahora el cincel;
por eso es que, ante el mundo, para alzar su tesoro,
ha fijado en su dorso la palanca del riel.

PEDRO MORALES VIVANCO

BODEGA DE VINOS

DE EMILIO VIDAL

7 ° DE LINEA 729

Vinos de Chillán Linares y San Javier de Lonco-
milla, Pinot, Cabernet y Semillón.

RINDE HOMENAJE AL IV CENTENARIO
DE SU CIUDAD NATAL.

1554 — ENERO — 1954

Dime que vendrás, que nuevamente,
tu grácil talle contendrá mi brazo,
y junto al pecho sentiré turgente,
—botón de rosa, de alabastro vaso—
tu firme seno palpitar presente.

Dime que vendrás junto a mis labios
a posar tu boquita reidora;
están, querida, de tus besos ávidos...
—para con ellos hilvanar las horas.

Dime que vendrás, de tus caderas
anhelo el ágil voluptuoso ritmo;
ritmo de juventud, de Primavera...
para mis versos yo deseo el mismo.

Dime que vendrás, en tu mirada
hundir sedientas mis pupilas quiero,
dime que vendrá enamorada
a envolverme en tus ojos hechiceros.

Dime que vendrás, que tu regazo
será nido y almohada de mis sueños,
que sólo para mi serán tus brazos
y que en tu corazón no habrá otro dueño.

Como te amo, que me quieres dime,
que no es capricho ni engañoso dolo;
mientras mi labio tu boquita exprime
piensa, querida, en tu poeta sólo.

PEDRO MORALES VILLAGRAN

HOMENAJE MAPUCHE A LA REINA DEL CUARTO CENTENARIO DE CAÑETE

Oh Reina: tus plantas besa
mi altiva raza Araucana!...
No te asustes, Soberana,
nuestra natural rudeza,
la fiereza
de mi raza:
Ya no conmueven la tierra
ni el chivateo de guerra,
ni los golpes de la maza!
Desde el más alto pehuen
del bravo mapu del puma
te vi cruzar el lavquén
sobre una barca de espuma...
¡Desciende, oh Reina, a mi ruca!...
clavé en el pañi mi lanza,
y en torno, por tí, la danza
rueda al son de la trutruca!...
Soy el alma de la Raza
de los Aucas, Raza huraña
que cobijó la montaña
y arrulló la tempestad.
En la guerra, fui el Caciue
que opuso constante dique
a Castilla y a Tupac.
¡Libre fui!... Más desde ahora
soy tu esclavo, Gran Señora,
hija amada de Pillán:
porque eres el Alma Grande
y de fuego en el volcán!
blanca en la nieve del Ande,
Yo presentí tu llegada

en la luz de los luceros;
cuando floreció en el notro
la sangre de mis guereros;
cuando vistió Nahuelbuta
chamal de rojo y de gualda,
y Tucapel en su falda
bordó con flores su ruta.
Cuando despertó hueihuen
al perfume de la luma,
y tejó con suave espuma
el trailonco de lavquén.
Cuando una extraña alegría
iluminó mi horizonte;
cuando trasformaste el monte
en trono de pedrería:
Cuando libre de la bruma
trepé al más alto pehuen...
¡Y emergiste del lavquén
sobre una barca de espuma!...
¡Oh mi Reina, mi Señora,
encarnación de la Aurora
en un cuerpo de mujer:
Por ti canta la floresta,
y mi Raza está de fiesta,
y se empenacha lavquén!
¡Desciende, Oh Reina, a mi ruca!
¡Ven, y preside la danza
que rueda en torno a mi lanza,
al compás de la trutruca!!!

PEDRO MORALES VIVANCO

Orfa Salas R.

I N F A N T E H N O S .

ESTABLECIMIENTO DE REPUESTOS PARA AUTOMOVILES DE TODAS CLASES.

VENTA PERMANENTE DE BENCINA.



RINDE HOMENAJE AL CUARTO CENTENARIO DE CAÑETE

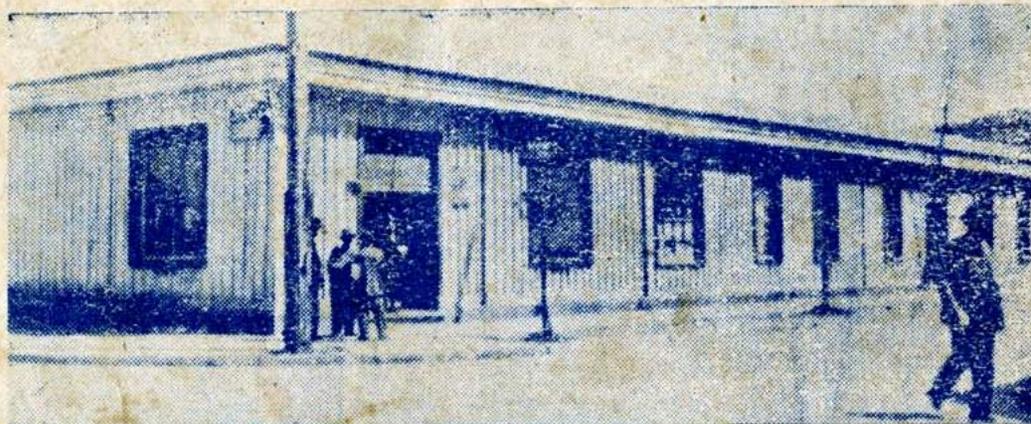
1554 — ENERO — 1954.

FARMACIA "VIVEROS"

PAULINO VIVEROS S.

FARMACEUTICO

Cañete



Agente del Instituto Schmidt

Productos veterinarios y vacunas siempre frescos

LA SERIEDAD Y CORRECCION EN SUS DESPACHOS, LE HA MERECIDO LA CONFIANZA DE SU NUMEROSA CLIENTELA QUE ABARCA TODA LA ZONA. ATENCION ESMERADA POR PERSONAL COMPETENTE, SIEMPRE BAJO LA VIGILANCIA DE SU PROPIETARIO.